

S'unió DE ARENAL

ANY IX - N.º. 108

FEBRER, 1996

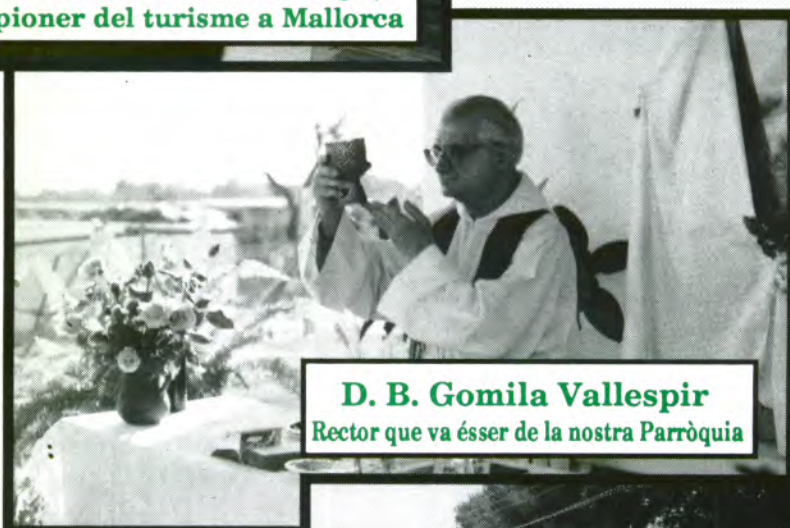
175 PTS.

PREMSA
CORONA

Ens han deixat dues persones emblemàtiques



D. Joan Riu Masmitjà,
pioner del turisme a Mallorca



D. B. Gomila Vallespir
Rector que va ésser de la nostra Parròquia



CADENA PER LA PAU

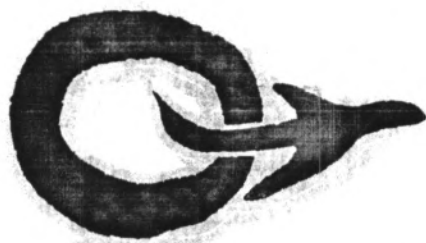
En este número: Sa Plaça - 38 Aniversari del traspàs de Maria Antònia Salvà
Escoleta Municipal: Deficiències - Instituto: Instituto? - Vuelve el Dr. Perla.
Any de les Rondalles - Peligro: Llueve - TV Llucmajorera, prest a S'Arenal.

TECNO TOURS

VIAJES

S.A. BAL 125

DESCUBRA EL MUNDO
CON NOSOTROS



CENTRAL DE RESERVAS

C/. Ovidi, 9 Esq. Palangres
Ca'n Pastilla (Zona Iglesia 1ª Línea)
Tel. 74 39 51 • Fax 74 39 55

**Tenemos todo lo que Ud. necesita
para sus viajes y vacaciones:**

- Billetes de avión, barco y tren
- Viajes organizados
- Viajes a su medida
- Viajes del INSERSO
- Viajes inéditos, expediciones, trekking y autocaravanas
- Vacaciones en nieve y playa
- Largas distancias
- Cruceros
- Reserva de hoteles y apartamentos
- Talonarios bono-hotel
- Alquiler de coches

SUCURSALES

Avda. Bartolomé Riutort, 55 - Ca'n Pastilla
(Frente Balneario nº 15)

Avda. Son Rigo, 14 - Sometimes
(Calle Disco Zorbas)

Ctra. del Arenal, 42 - Las Maravillas
(1ª Línea entre Balnearios 6 y 7)

C/. Cañas, 15 - Las Maravillas
(Bajos Hotel Orlando)

C/. Padre Bartolomé Salvá, 14-F
Las Maravillas (Bajada Porciúncula)

C/. Es Trobador, 1 - Urb. Las Lomas
(Bajada Hotel Taurus Park)

C/. San Bartolomé, 6 - S'Arenal
(Última cuesta Playa)

PARA SU COMODIDAD
LE ENTREGAMOS
LOS BILLETES A DOMICILIO

Carrer Amílcar, 16
Tels. 26 66 73 - Fax 49 17 06
Plaça Major, 1 - Tel i Fax : 26 53 74

DIRECTOR:

Jaume Alzamora Bisbal

COORDINA:

Tomeu Sbert Barceló

COL.LABORADORS:

José Alvarado Mateo
Guillermo Boscaná
Aina Garau
Martín Llompart Calafat
Onofre Llinás Llodrá
Joan Maimó i Juan
Manuel Manjón Fernandez
Mateu Monserrat Pastor
Pere Munar
Jaime Oliver Maura
José Oliver Tomás
P. Jordi Perelló Frontera
Carlos Perla Goñi
M^a del Carmen Roca Salvà
Joana M^a Taberner
Joan Salvà Caldés
Tià Vallespir Balaguer

SECCIÓ HISTÒRICA:

Bartomeu Font Obrador

IL·LUSTRACIONS:

Nicolás Casellas

DISSENY GRÀFIC I MAQUETACIÓ:

Tolo Bisqueria i Salvà Tel. 46 25 94

IMPRIMEIX:

Grafimut Tel. 66 00 69 Lluçmajor

ADMINISTRACIÓ:

Guillem Salvà

PUBLICITAT:

Tels. 26 37 88 i 26 66 73

DEPOSIT LEGAL: PM 23-1988

S'Unió de S'Arenal no es responsabilitza de l'opinió dels seus col.laboradors ni s'identifica necessàriament amb la mateixa. L'opinió de la revista s'expressa únicament mitjançant l'article editorial.

EDITORIAL

Eleccions

Un dels nostres refranys ens diu que: "Els pobles tenen els governants que se merèixen". Com molts dels nostres refranys o dites no sempre s'ajusten totalment a sa veritat, i això pot esser degut a moltes causes, però, la que és més principal és que el temps en que se varen crear o escriure no se correspon gens ni mica amb el d'avui.

El cas més flagrant el podem contemplar aquí, al nostre poble, i si mos apureu, un poquet, també a la capital de la nostra nació, que ara per ara és Espanya.

I és que amb l'actual legislatura, no basta donar el vot a una persona, que per altra banda ens ve imposada en unes llistes tancades. No és suficient que la majoria triï a una persona com a batle, president o el que sia, perquè llavonces venen les rebaixes d'els pactes i pactets, t'entefarren pels morros un governant que només quatre moixos i un gat accepten.

Ja vàrem dir, encara que de passada, a aquesta revista, que el PP amb el pacte amb ASI a S'Arenal havia perdut els calçons i que si abans els vots dels arenalers no feien es caramull molt gros, a les properes eleccions se'n comptaran molts menys.

Però noltros, aquesta vegada volfem donar-vos una pinzellada per anunciar-vos el que tots ja sabeu, i és que el vinent dia 3 de Març podrem i diuen que haurem d'anar a votar per a veure si els que mos governen a nivell nacional fan sa cucavella o continuen amb les ja velles anques assentades dins les cadires somiades.

Escoltau, reflexionau, escolliu... i que Déu vos doni sort i mos agafi a tots confessats.

Noltros no som dels qui creim que tots els polítics són dolents. Dolents, amb es sentit de dolentia, no. Però que dins aquest col·lectiu hi ha molts de vividors, està més clar que una lluna de gener.

I així si mos pareix molt fàcil escollir governants pel nostre poble o per la nostra Comunitat, i així i tot feim els ous en terra com ses terroles, perquè els coneixem i sabem de la seva vida i miracles, fixau-vos lo mal de fer que és encertar amb la persona o persones que des de Madrid mos han de posar o llevar impostos, mos han de dictar lleis, mos han de regir.

Ara tot és prometre i més prometre. Promeses que moltes vegades s'han convertit amb coverbos, davant el seu incompliment perquè no han sabut o no han pogut dur-les a bon fi.

Noltros no podem donar remeis ni tan sols consells. Així és que només mos resta esperar la nit del dia 3 del més que ve, a veure si mudam d'amos o si seguim amb la mateixa cançó d'ara.

Noltros no vos podem ajudar, perquè, pot esser, esteim també més embullats que una troca.

**SEGUROS
SBERT
S'ARENAL**

**MEDALLA DE ORO
(AÑO 1986)**

**SEGUROS DE:
INVERSIONES
VIVIENDAS
ACCIDENTES
COMERCIOS
INCENDIOS
AUTOS-MOTOS
EDIFICIOS
CASCO
ENFERMEDAD**

Y SEGUROS EN GENERAL

**VIDA
TRANSPORTES
HOTELES
CRISTALES
TAXIS
ROBO
JUBILACION
CAZADOR
FUNERARIA
R. CIVIL**



SBERT

S'Arenal

Mare Nostrum

**TRAMITACION Y PAGO DE
SINIESTROS**

Plaça Major, 1

Tel y Fax 44 23 74

S'ARENAL (mercado)

LA BUENA NOTICIA

Esta vez la Buena Noticia que queremos llevar a nuestras páginas es de carácter un poco psíquico si se nos permite la expresión. No es que haya ocurrido nada del otro mundo para comentar a Vds., pero sí que se vienen dando en nuestro pueblo, algunos hechos colectivos que hace que podamos llamar a nuestro S'Arenal con el título de pueblo que hasta hace poco tiempo se nos había hurtado y que incluso nosotros mismos parecía que nos empeñábamos en desmentir.

Hasta hace pocas fechas, meses o años, decíamos que S'Arenal era una urbanización, una barriada, un llogaret, un lugar que solamente tenía vida propia en los meses de verano cuando los foráneos llenaban las camas de nuestros hoteles y a la vez lo hacían con nuestros paseos y calles.

Ahora ya no creemos que sea así. S'Arenal con una población no demasiado inferior a la de su pueblo creador, es decir LLucmajor ya tiene vida todo el año. Basta ver el movi-

miento en sus calles, su parque automovil, la proliferación de comercios dedicados no exclusivamente al turista, sino en buena manera al residente, las Asociaciones, Colegios, Clubes Deportivos, etc. para que podamos darnos una idea de lo alta que esta la regleta que marca la actividad popular.

Y en muy poco tiempo ha habido algunos hechos producidos que lo han demostrado palpablemente. Vamos a intentar citarlos. El primero de ellos ha sido el ruego o exigencia de que el año que viene nuestro carnaval no empezara tan pronto, a una hora tan intempestiva como es la del mediodía y el motivo de que así fuera y de que así es, no es otro que el que nuestras carrozas pudieran asistir a la Rua de otra población cercana. Primero S'Arenal, argumentaron, y después las otras ruas.

El segundo hecho es la gran participación de gente que tomó parte en la Diada de Sant Antoni, con gran profusión de animales para bende-

cir, y todo ello sin necesidad de poner carteles como antaño. Simplemente la Diada de Sant Antoni se ha convertido en una tradición y a festejarlo se ha dicho.

Otros hechos que también demostraron una gran sensibilidad en nuestra población fueron las reuniones que se celebraron para tratar temas tan importantes para nuestro colectivo como pueden ser las deficiencias que dicen se dan en la flamante, por casi recién inaugurada, Escoleta Municipal y sobre la posible construcción de un necesario Instituto, que al parecer no se tiene donde ubicar.

Por todo ello y porque de verdad queremos sentirnos pueblo, necesitamos sentirnos pueblo, unidos y con ganas de hacer de nuestro grupo de casas, un verdadero pueblo, es por lo que creemos que bien vale la pena que ésto sea nuestra BUENA NOTICIA del mes.



MARMOLES ARENAL, S.L.

MARMOLES Y GRANITOS
NACIONALES Y DE IMPORTACION
CALIZAS Y ARENISCAS
SOLADO Y COCINA

Exposición y venta:
Carretera Militar, 277 - Tel. 26 63 25

Talleres:

C/. G, s/n - Tel. y Fax: 49 22 71

07600 S'ARENAL



INSTALACIONES ELECTRICAS

Instaladora **2001** S.A.

Proyectos y presupuestos

C/ Asdrubal
Esquina Crta. Militar
Telf. 26 35 75

S'Arenal

TRANSPORTES
Y MUDANZAS

M. Henares

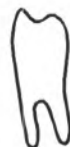


SERVICIO
MALLORCA
PENÍNSULA



44 13 64

C/. Berga, 29 - 1º - 1º
07600 S'ARENAL (Mallorca)



Karl Vorgic

DENTISTA
COL. 259



Clínica:

Laud, 3 (esq. Mar Menor) - Tel. 26 83 90
(sobre Restaurante Mar Menor)
LAS MARAVILLAS
Playa de Palma

Horario de Consulta:

Lunes-Martes-Jueves
de 9 a 12'30 h. y de 15 a 19 h.
Miércoles de 15 a 19 h.
Viernes de 9 a 14 h.

LA PLAÇA

De bell nou el passejador torna comparèixer davant els seus estimats lectors per a repassar amb ells el seguit de vergonyes que pateixen els ciutadans de la nostra contrada sota el domini de les forces polítiques de Ciutat i de Lluçmajor, del govern municipal o de l'oposició, tant es val., perquè tanmateix coneixem les obres de tots. Ells són la causa del desencís psicològic dels ciutadans cap al repte de les noves eleccions. Ells i els seus companys de "l'alta política nacional", els polítics "d'estat major", els quals des de Madrid ens donen constants exemples de tot el que NO ha d'ésser la democràcia: un camí obert als oportunistes, cares dures, desvergonyits, transfuguistes, mentiders, aprofitats, maquiavèlics,...

Però, malgrat tanta adversitat ben manifesta, ens cal no perdre el coratge en les institucions democràtiques i filar prim a l'hora de triar els representants. És allò del vot de càstig, l'única arma democràtica que tenim al nostre abast els ciutadans per a manifestar la disconformitat. Si no és així no ens mourem del mateix redol i haurem de tornar anar a caure en allò que tant hem manifestat repetidament, que els pobles tenen el governs que mereixen. Fins aquí la reflexió preparatòria pre-electoral, perquè en tornar-ne a parlar ja no hi serem a temps.- Vius i ungles i preneu llum de na pintora!.-

Els vianants dels nostres carrers i places, cosa que som tots els ciutadans, continuen queixant-se de la brutícia que troben a cada passa, molt especialment les d'origen animal: cans i cusses que transiten pels carrers fent les seves normalís-

simes necessitats biològiques enmig de les voravies. El que no és tant normal es que siguin els seus propietaris els responsables de la porqueria pel fet de no dur-los a passejar per camps o llocs més indicats. Sembla que els ciutadans ens haurem d'acostumar a conviure amb aquest merder si les digníssimes autoritats municipals no volen posar-hi remei. Ja fa temps que picam damunt el mateix clau sense resultat. Ni l'equip de govern ho soluciona ni l'oposició ho retreu.

I continua inaccessible als ciutadans el poliesportiu municipal Antoni Servera. Si voleu practicar alguna activitat esportiva us podeu posar la mà a la butxaca i treure un bon grapat de doblers. I és que això de voler negociar amb instal·lacions "públiques" construïdes amb els diners de tots és inadmissible. Els responsables municipals ho són de l'organització, manteniment i gestió de les instal·lacions, però això de fer la cessió a una empresa privada per a la seva explotació és un fet pel qual la gent hauria de manifestar la seva disconformitat i pegar quatre crits ben pegats a qui correspongui. Hem tornat tenir noves sobre un equip de gimnastes de S'Arenal que no els queda més alternativa que fer els entrenaments al Poliesportiu i els pares saben bé que els costa un bon grapat de doblers. I això que les gimnastes estan aconseguint els primers resultats a les classificacions dels campionats. Ja ho sabeu: tenim un poliesportiu municipal públic però pagant.

L'esclata-sang de la rotonda segueix immers en la fosca cada nit. Mentre un centenar de fanals

il·luminen la garriga de Son Noguera, aquí romanem dins l'obscuritat de l'oblit. Fins quan!

On sou polítics de S'Arenal? Només us en recordeu de nosaltres cada quatre anys. Mentre tant practicau la política de despatx, darrera una taula des d'on planificau la política teòrica que mai es tradueix en fets. Pressupostos milionaris que no es reflecteixen eficaçment i dels quals n'estan orfes sempre els mateixos: la seguretat ciutadana, el trànsit urbà (!!!), el foment i suport de la cultura (que mai arriba a res), compliment dels deures professionals dels funcionaris municipals, no discriminació de la cultura respecta de l'esport, campanyes d'educació ciutadana (ben necessàries), i tants i tants de punts coixos que augmenten dins cada legislatura.

Anau en compte si anau en cotxe per la Carretera Militar cap al carrer Marineta. Devers el "pontet" us podeu topar amb autocars que venen de la part de Lluçmajor (carrer dels Trencadors) que quasi us aixefaràn i haureu de passar ben estrets. Però no confieu en veure cap policia municipal de Palma perquè són inexistents i invisibles. Si aconseguíu passar el pont i creuar el carrer de Sant Cristòfol, tornau obrir bé els ulls quan pugeu pel carrer Maria A. Salvà en el cantó amb Trencadors, si no voleu ésser arrossegats per més d'un cotxe o autocar despistat que no veu l'stop. Cada dia, quan arribeu a casa vostra donau gràcies per haver-ho aconseguit que demà serà un altre dia. Fora son!

El passejador.

VERSOS DE MI SENDERO

ESTOS TIEMPOS QUE VIVIMOS

Estos tiempos que vivimos
de tanta emancipación,
de viajes en avión,
de vivales y de primos.

Son tiempos maravillosos
en que los pillos se juntan
y los millonarios untan
a líderes codiciosos.

Todos sueñan con el oro.
El ricachón mangonea
y el pobre sólo desea
amontonar un tesoro.

Ya no existen ideales.
Ya no hay santas vocaciones.
Las hembras y los varones
nos hemos vuelto animales.

Los hombres y mujeres
sí aspiran al paraíso.
Pero al de tener un piso
y una "cuenta" con haberes.

Socialistas, comunistas,
los pobres se autoproclaman
y a los más pudientes llaman
Nazis o capitalistas.

La verdad pura es, empero,
que todos quieren lo mismo:
Satisfacer su egoísmo
cargándose de dinero.

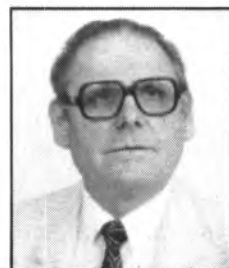
Quedan pocos castos mozos
ni mocitas inocentes.
El amor ya no se siente
más que con violentos gozos.

El cine nos ha enseñado
a ignorar el sufrimiento.
Todo noticiario es cruento
y en sangre todo inundado.

Te juro, a ti, temeroso
como yo, de tal progreso,
que yo no luché por eso.
Yo luche por algo hermoso.

Mi idea de un hombre sincero
se fue al traste, de verdad,
al negar la sociedad
la supresión del dinero.

El dinero es el dislate
que al mundo entero malea,
y aquel que no se lo crea
es que es tonto de remate.



Por José Alvarado

HOMENAJE A UN AMIGO

Hace años tuve un amigo poeta, del cual por cierto no he vuelto a tener noticias, que me regaló un libro con algunos poemas.

Nunca se lo di a leer a nadie a pesar de que son unas pequeñas joyas literarias.

Hoy me decido a publicar alguna para que alguien se deleite, como yo mismo, con estos inspirados versos.

Así pues, ahí va una poesía de AMANCIO PEREZ CERNUDA que, sólo por ser mi amigo, ya merece este diminuto homenaje.

COMO A UN VIAJERO

Como a un viajero enfermo y desahuciado
me subieron al tren de mi existencia.
Subí sin equipaje. De mi herencia
sólo llevo dolor que me han legado.

Los años transcurrieron. Voy cansado.
Corre todo veloz, con impaciencia,
girando sobre mi circunferencia en presente,
en futuro y en pasado.

Y el alma asida a ese dolor constante,
a esta pena de ser -todo no acaba-,
de seguir caminando hacia adelante.

Quiero mirar atrás y hay un abismo
donde se hiere el alma atormentada
en el crudo misterio de uno mismo.

José Alvarado

RACÓ DEL POETA

SA ROCA DES VENT

És una roca lluenta
on pega fort l'oratjol.
Es dins s'aresta un redol
de segles roca valenta.

Apropada al Santuari
de Gràcia. Ella sent el pas
de bona gent, que tris-tras,
se'n va a missa fent plegària.

Hem tornat a sa roca aquella,
i m'ha entrat malenconia.
Es brotat la poesia,
assegut, a damunt ella.

Bells records de ma infantesa
van sortint a ferrellons.
Son ramells d'il·lusions
de temps de vida pagesa.

Records que el temps no borra,
d'aquella ditzosa roca.
De temps que no era poca
l'ambició d'estudiar.

De Son Grau anava a Randa
quan jo encara era molt nin.
A sa roca, que encara estim,
ara hi pos cama per banda.

Roca que oblidar no puc
perquè fou sempre avinent,
passar sa roca des vent
era just després "Can Ruc".

Allò és la roca ventosa,
donada la ubicació,
talaia esplendorosa
dels confins de Lluçmajor.

Érem un grupets de nins
que ens enviaven a escola.
Quan la juguera rodola
per dins el cap ple de grins.

Per un estret carrerany,
just devora Son Mutet,
al costat de Son Boet,
i el silenci per company.

La roca de ma infantesa,
com si fos molt prepotent,
està intacte, en res despressa,
valenta roca des vent.
I jo ja som a la vellesa!
Adéu, doncs, roca imponent!

Tomeu Sbert
(Gener, 1996)



Soluciones Avanzadas

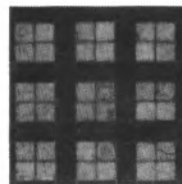
Porque conocemos las exigencias de un buen profesional: calidad, prestaciones y buen gusto.

Seguro que le interesará conocer nuestra gama de productos destacados por su resistencia y dureza, especialmente ideados para facilitar el día a día y garantizar el uso y disfrute de sus clientes, sin problemas y durante muchos años.

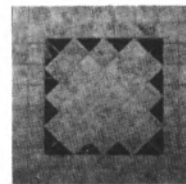
Para que su establecimiento esté a la altura de sus exigencias le damos la respuesta más completa y satisfactoria, visítenos.



Verde Malaquita



Marfil-Terracota



Rosa-Negro

Pavimentos naturales antideslizantes



**almacenes
femenias.s.a.**

Azulejos y Pavimentos

Polígono Son Castelló:

Vía Asima, 1. Tel: 430484 - 430495.

Fax: 206998

Llucmajor:

Ronda de Migjorn, s/n

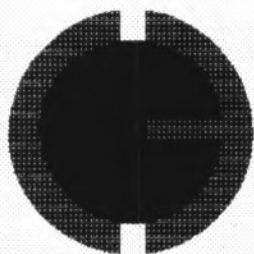
Tel: 660856, Tel/Fax: 660701

El Arenal:

Diego Zaforteza, 3

Tel: 491650 - 491611. Fax: 491558

CENTRO OPTICO EXPOLENT



**OPTICO OPTOMETRISTA
CONTACTOLOGO**

novedades '96

GUCCI

**GIANFRANCO
FERRE**
LUNETTES

Burberrys
OF LONDON

pierre cardin

Paloma Picasso

GIORGIO ARMANI
OCCHIALI

VALENTINO
LUNETTES

★ **STING** ★
Eyewear

YVES SAINT LAURENT
PARIS

Nueva
dirección:
San Cristóbal, 30

07600 S'Arenal
Telef. 44 13 74

THE QUESTION

El perro de Boyer

Bueno pues ya las tenemos aquí. El chico de Bellavista convocó en su día elecciones y el próximo día tres de marzo, con permiso de la autoridad, los españolitos nos haremos una pasada por las urnas.

Y ahora viene el intrínquis de la cuestión. A quien votamos, a Pedro o a Blas. A González o a Aznar. Al izquierdismo descafeinado del PSOE o al centralismo derechizante del Partido Popular. Eso a quien.

A uno que le tira el rojerio cheli de los 19 sociatas del contubernio pro más de lo mismo no, le están entrando unas enormes ganas de ese día marcharse al campo para no ser acusado de que fue culpable del advenimiento del Gobierno de los populares. Porque ganar, gana Aznar, por mucho que se preocupen de una forma acelerada y vía telegráfica de hacer la vida más grata a esos seis millones de ciudadanos

que tienen el voto cautivo. Por mucho que la señora Alberdi quiera salir en la foto con las abuelitas que no tiene fuera de las elecciones más paño de lágrimas que la comprensión del galeño o del empleado de banca donde tiene domiciliada la pensión.

Sí, lo confieso, me entra una mala leche cuando pienso que estos niños bonitos del PSOE, dilapidaron los millones de votos que les entregamos las personas de buena fe, conformándonos tan sólo con que cada año nos crearan 800.000 puestos de trabajo, que la enseñanza fuera pública y de calidad, que la Sanidad llegara de verdad a todos los ciudadanos sin tener que esperar más de un año para que le operen a uno de una simple catarata, que la riqueza fuera de verdad repartida de forma equitativa entre todos y no entre cuatro advenedizos subidos de forma descarada al carro del poder. Pero claro, ahora dirán, diremos, que no es tiempo de milagros.

Y no contentos con todo esto nos amenazan con que viene el lobo.

Pues que venga el lobo o la loba. Todo mejor que aguantar a estos tigres

que lo único que entienden es de pelotazos, de amiguismos, de cuentas en Suiza y de tarjeta Oro o gratis total.

De momento con los populares ya sabremos con quien nos jugaremos los cuartos.

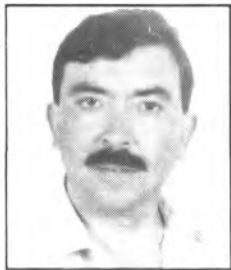
Ahora sólo falta si los perdedores vuelven ellos a sus pisitos de 70 metros cuadrados y sus sueldos de ciento veinte mil pesetas mensuales.

No lo creo. Se acostumbran demasiado a la chequera. Al tira de talón que paga contribuyente.

Pero no se asusten, que no volveremos a los tiempos del cólera. Por mucho que nos prediquen los futuros perdedores, no nos tragaremos que "ellos o el desastre". No nos tragaremos lo que dice el señor González: "yo o el diluvio". Pues por lo menos yo, habitante de esta tierra yerma, prefiero el diluvio al hombre. Fueron demasiadas promesas.

Nos quisieron engañar como a los perros, con longaniza. Y en el engaño el único que salió ganando fue el perro de Boyer. Longaniza y casa.

Pues que les vote él.



Por Manuel Manjón

MAS SOBRE APTITUDES CANTORAS Y SIMPATICAS

En el número pasado ofrecimos fotografías de diferentes grupos de niños y niñas que cantaron simpaticamente en la Iglesia Parroquial con motivo de las fiestas navideñas. Se nos quedó sin publicar este maravilloso grupete, perteneciente a S'Escoleta d'Infants s'Aucellet, y que por cierto lo hicieron muy bien.





PEDRO



JERONIMO



TALLERES ROIG

Servicio oficial
El Arenal

Lisboa, 56 tel. 490954
SERVICIO GRUA



GRUA • SERVICIO PERMANENTE TEL. 44 09 54 - 908 53 34 54
TALLER • MECANICA • CHAPA • PINTURA

VISITENOS Y LES INFORMAREMOS
DE LAS VENTAJOSAS OFERTAS
PEUGEOT

PEUGEOT 406, EL COCHE DEL
ANUNCIO ESTRELLA DE LA T.V.

COSTUMARI... Voleu Fresses?

Passats els primers anys de la postguerra espanyola, record perfectament que als pobles petits, alguns esperits animosos en fer bulla, tractaven d'organitzar una tímida revifalla del Carnaval prohibit per la Dictadura; organitzant-se en grups de disfresses a cara destapada, o com a màxim, un mostrant la cara i els altres una mica més emboïcats o emmascarats, circulant de nit amb una certa compostura, per no fer enfadar les autoritats locals, que aleshores es fonamentaven sobre tres pilars ben definits: Rector, Batle i Guàrdia Civil.

Així en arribar a qualche casa on es volia fer una mica de broma i de bulla, després de tocar respectuosament a la porta, normalment emprant la baula, actualment gairebé desapareguda; el capdavanter del grup solia demanar en veu atipada: voleu fresses?

Si la resposta era afirmativa i el cap de casa obria la porta, entrava el grup; i si no els admetien seguien el seu heterodoxe solpàs cap a uns altres indrets, a fer broma a altres llocs on fossin ben rebuts, tenint cura de no incordiar massa, per por d'una poalada d'aigua neta o bruta en el millor dels casos o d'acabar la vetllada declarant davant el sergent de la Guàrdia Civil i cantant fins i tot un robatori de gallines que no havien sospitat s'hagués produït aquell vespre d'hivern.

Resulta inevitable evocar aquell folclòric i popular esdeveniment, quan contemplem un dia sí i l'altre també, quan certs personatges de la vida política espanyola situats a l'entremig entre la legalitat i la il·legalitat, aparentment més prop de la segona que de la primera, segons descabdeïlla fil la justícia, com a possibles responsables de malifetes greus i tràgiques en un passat ben recent, com ara es presenten de forma ben carnavalesca pels mitjans de comunicació oficials, disfressats d'innocents i bons al·lotets; declarant-se perseguits per estranyes conjures, invent per cert que en temps de l'esmentada dictadura es solia dir jueu-masònica i de dimonis familiars, per embatumar tots els desvaris propis que fes falta engatusar.

La diferència fonamental és que als ciutadans-espectadors d'ulls bocabadats davant el cabdell o rosari inacabable de pardalades fetes, doblers públics malgastats i crims no aclarits, no ens aporten per ara proves d'innocència, sinó que ens exigeixen tenir fe amb les seves paraules, en un moment precisament de ceguera d'ètica i de fe, que han conreat; i el que encara és pitjor, escarabuten ben arreu, sense tenir el bon gust de demanar prèviament si volem o no volem fresses.

Josep M^a Salom
(de Perlas y Cuevas)

38è ANIVERSARI DE LA MORT DE MARIA ANTÒNIA SALVÀ

Com cada any, en aquesta data, a la Sala Capitular de la Casa de la Vila, se celebrà l'acte de merescut homenatge a la nostra poetessa Maria Antònia Salvà.

És de bona llei, i honra els pobles, saber ensalzar els seus poetes, i més encara, si aquesta poetessa ha amarat tota la seva obra poètica amb la saba de la nostra terra i vida llucmajoreres.

L'escriptor anglès Carlyle deia que el profeta revela el que hem de fer, però el poeta ens revela el que hem d'estimar.

I així és com ho confirmava un lector del Principat que, per la lectura dels poemes de la nostra poetessa, havia arribat a estimar de tot cor els nostres costums, terres, ocells i florinoies de la nostra contrada.

Maria Antònia Salvà ha cantat les nostres "divines rustiqueses" amb sentida inspiració i saviesa, i ha donat a conèixer el nom de Lluçmajor arreu de totes les terres de parla catalana, així com ja deien els clàssics que el poeta és una figura heroica que pertany a totes les èpoques i és patrimoni de la humanitat i de tots els segles.

El poble de Lluçmajor sempre ha mostrat predilecció per Maria Antònia Salvà, la seva poetessa, i no deixa perdre mai ocasió per ensalzar la seva persona i la seva obra poètica i literària que la considera com valuós patrimoni dels llucmajorers.

Així ho considerava Joan Pons i Marquès, el seu biògraf, quan afirmava que, "Maria Antònia Salvà enaltí la seva terra, ennoblí la llengua nostra, i amb una obra vasta, pura, simple i clara es guanyava i ens guanyà una glòria que no han d'oblidar mai les lletres mallorquines".

L'Ajuntament, a través dels distints consistoris, sempre ha considerat que el millor homenatge que es pot retre a Maria Antònia és la divulgació i difusió de la seva obra, donar-la a conèixer en tots els seus aspectes, i a més de promoure edicions del seus poemes fa vuit anys establí, en

l'aniversari de la seva mort, celebrar un acte d'homenatge en la finalitat d'estudiar la seva magna obra literària.

Per poder encaminar a millor efectivitat aquest projecte cada any s'edita el treball que s'ha presentat donant així origen a la interessant col·lecció "Papers de l'Allapassa", recollint totes les conferències que eminents personalitats dedicades a la investigació i estudi de l'obra de la nostra autora han presentat.

Enguany s'ha editat el número vuit d'aquesta col·lecció de "Papers de l'Allapassa" i correspon al treball presentat per Bartomeu Font Obrador d'acord amb el tema "Maria Antònia Salvà i Mateu Obrador. Testimoni vivencial (1903-1908)".

El tema que enguany ha estat objecte d'estudi ha estat desenvolupat per el professor Francesc Lladó i Rotger d'acord amb el títol "Maria Antònia Salvà i Miquel Ferrà" que serà editat l'any que ve.

Pocs poetes es poden comptar entre els qui hagin estat tan identificats amb la seva terra, el paisatge, els costums, com foren Miquel Costa i Llobera i Maria Antònia Salvà. Miquel Costa, "L'Altíssim poeta", l'autor del "Pi de Formentor", "Damunt l'altura", "La deixa del geni grec"... que si ell fou el sublim cantor de la grandiositat del pinars i les serres de Formentor, Maria Antònia cantà amb humilitat franciscana i en sabre treure poesia de la terra eixuta i plànera de la nostra extensa marina i de la senzillesa de les florineies més petites i amagades.

Si Costa hagués estat llucmajorer hauria cantat com Maria Antònia, i si Maria Antònia hagués estat pollensina hauria cantat com Miquel Costa, els dos són els poetes de dos grans pobles a que s'admira, respecta i estima.



Per Mateu Monserrat i Pastor

ESCOLETA MUNICIPAL: deficiencias.

En uno de los últimos plenos de la pasada legislatura municipal, el entonces regidor Rabasco, quien por haber perdido la confianza del alcalde Oliver estaba en la oposición, acusaba a su ahora compañero de camino político-municipal de querer hacer unas inauguraciones que solamente por estar en período electoral se llevaban a cabo. Entre ellas figuraba el Parque Urbà y la Escoleta Municipal, no inaugurándose, que nosotros sepamos, el primero, pero sí la segunda que además, a simple vista, nos pareció modélica.

Pero hete ahí que con el pasar del

tiempo y el uso y disfrute del edificio se han detectado, según los padres de los alumnos, graves deficiencias que no tan sólo no se subsanaban, sino que ni siquiera, y siempre en versión de los padres de los pequeños, no eran atendidas por los responsables del actual gobierno municipal llucmajorer.

Hubo reunión de APAS y denuncia a la Prensa y al día siguiente, poco más o menos, alguna de estas deficiencias, quedaron subsanadas.

El delegado del alcalde Oliver en nuestro pueblo, declaró que él no había recibido ninguna queja por parte de los padres. También en la

pasada legislatura, por menos ignorancia que ésta, se oyeron voces pidiendo la dimisión del entonces regidor delegado Sr. Ferré.

Como quiera que el mayor problema era la falta de calefacción, éste se ha solucionado, al parecer provisionalmente, con la instalación de unos calefactores.

I així anam.

Quizás por decir esto se nos denunciará nuevamente ante el juez correspondiente, pero nosotros seguiremos cumpliendo a pesar de los pesares, con nuestra obligación.

J.A.B.

INSTITUTO. ¿INSTITUTO?

Dificultades para la construcción del Instituto

Por supuesto esta no es la primera vez que nuestra Revista se presta a informar a Vds., es nuestra obligación, sobre la construcción del tan anhelado Instituto de Enseñanza Secundaria y para lo cual organizamos incluso una Mesa Redonda en la que hubo invitados del MEC, de los dos Ayuntamientos que supuestamente nos administran y con bastante gente interesada en el local gentilmente cedido por D. Pedro Canals.

Si nos remontamos a los hechos más recientes podemos situarlos así: El MEC comunica a los AYUNTAMIENTOS DE LLUCMAJOR Y PALMA que oferten terrenos para la ubicación de los módulos de un Instituto de segunda enseñanza. Requiere el MEC unos 14.000 metros cuadrados.

El Ayuntamiento de Lluçmajor contesta pero sin ofertar terrenos. El Ayuntamiento de Palma ofrece dos solares. Uno frente al Colegio Privado Francisc de Borja Moll y otro en Can Pastilla. Los técnicos del MEC desechan ambos por las siguientes razones: El solar frente al Borja Moll no tiene el área solicitada y además está dividido por la Carretera Militar. El de Can Pastilla está dentro de unas canteras y además queda muy lejos del núcleo urbano de S'Arenal, para cuyos estudiantes, principalmente, se proyecta el centro escolar.

El regidor independiente del PSOE Gregorio Estarellas en una moción interpela, en un Pleno, al

Gobierno Municipal de Lluçmajor sobre la situación actual del proyectado Instituto. El Alcalde dice estar a favor, pero quiere saber mas detalles, y el PSM, equivocadamente quizás, dice optar si es posible, para que la construcción del mencionado Instituto se ubique en Palma a fin de evitar dispendios al Ayuntamiento de Lluçmajor.

S'Unió de S'Arenal organiza una Taula Rodona durante la cual el representante del Ayuntamiento de Palma, Jordi Llabrés reitera su ofrecimiento de solares al MEC, como tambien lo hace el regidor del Ayuntamiento de Lluçmajor Juan Jaume. Recibe el ofrecimiento el Secretario General del MEC Sr. Arbós quien se compromete en un plazo antes de finalizar el tercer trimestre, decidirse por la ubicación del Instituto en una zona u otra..

Esta Revista periodicamente se pone en contacto con el MEC para saber si ya hay decisión, hasta que a mediados de Diciembre se nos informa que en vista de los estudios realizados se ha optado por construir el Instituto en la zona de S'Arenal, término de Lluçmajor.

Y parece que aqui es cuando empiezan los problemas, pues aun cuando hay buena voluntad por parte del Gobierno Municipal de Lluçmajor, éste no tiene los terrenos en propiedad y por tanto no puede darlos. Hay reunión en el PSOE de S'Arenal al que no asistimos y por tanto no podemos informar, pero al día siguiente en el Colegio S'Algar se reunen unos centenares de perso-

nas a las que Tomeu Barceló del MEC y Gori Estarellas, Director del Centro, amen que regidor del Ayuntamiento Lluçmajorer, informan de la no disponibilidad de terrenos y que por tanto si en un tiempo prudente no se tienen, el MEC pasará a dar prioridad sobre esta construcción a otros Institutos, con lo cual es muy posible que nos pasemos unos cuantos años mas sin Instituto.

Opinión del Sr. Barceló es teniendo en cuenta que el MEC piensa reformar totalmente el centro o los centros de secundaria de Lluçmajor, crear un Centro de Enseñanza en Bahías y hacer el Instituto que nos ocupa en S'Arenal, bien el Ayuntamiento de Lluçmajor, "podría hacer un esfuerzo y comprar ya y ofertar ya los solares necesarios."

En esta reunión se decidió iniciar medidas de presión cerca del Alcalde Oliver, para que agilice los trámites de compra y recalificación de los terrenos necesarios, siendo la primera de ellas el cursar solicitudes individuales con el fin de llamar la atención a los gobernantes.

Ya veremos en que para todo esto, pero la realidad es que seria imperdonable el que ahora se perdiera la oportunidad de poder contar en S'Arenal con un Instituto, para beneficio primero de los residentes en S'Arenal y sus alrededores y tambien para descongestionar esta clase de centros que en Lluçmajor, se dice, estan más que saturados.

J.A.B.

EN LA 13 DENUNCIAS

La constancia no es precisamente una de nuestras mayores virtudes. Son muchas las veces que hemos iniciado una sección y por fas o por no fas no la hemos continuado. Esta vez al menos, estamos dispuestos a sacar aquí y en esta página las deficiencias que padece nuestro pueblo, al objeto de que a quien corresponda, las tenga en cuenta para su posible subsanación.

Hoy podríamos empezar con las generales tales como: la caótica circulación (se acerca el verano), del arreglo del puente del tren, del acabar de colocar las barandillas al torrente o del puente sobre el torrente, o de la pobre iluminación, etc.

Pero quizás conviene ir sobre lo ya más denunciado que es, el arreglo de aceras y calles, que están hechas trizas y en esto se lleva la palma quizás el Ayuntamiento de Ciutat, o de las basuras que no tiramos en los contenedores, o de la vergüenza de tener unos jardines en la primera línea, que además de no existir, son un verdadero estercolero, etc.

También podríamos hablar de la falta de muchas cosas o del poco interés, al parecer, de nuestras autoridades en darnos el "Instituto" que se nos brinda, o de arreglar ya y completamente la Escoleta, etc.

Por hoy generalizamos un poco, pero en próximos números intentaremos ofrecer a Vds. puntualmente, lo que consideremos prioritario arreglar.

J.A.B.

OBRES de MESTRES



Hi ha objectes que d'una sola mirada ens atrauen, no sabem el motiu però ens agraden. Són les Obres dels Mestres Artesans.

Objectes fets segons vells procediments o, de vegades, fruit de la innovació i la creació dels artesans d'ara.

Per això la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear crea l'etiqueta de "PRODUCTES DE QUALITAT ARTESANA".

Per protegir els vells artesans i per promocionar els nous creadors. Així quan vostè compra un producte artesanal, aquesta etiqueta és tota una garantia.

GARANTIA ARTESANA

A l'hora de triar,
cerqui aquesta etiqueta.

Es un missatge de:



GOVERN BALEAR

Conselleria de Comerç i Indústria



ELECTRICA

F. Ayudarte, S.L.

INSTALACIONES Y REPARACIONES
VENTA MATERIAL ELECTRICO E ILUMINACION

RAFAEL RAMIS TUGORES, 5 - TEL. 26 17 38 - FAX 26 89 51
07600 - EL ARENAL - PALMA DE MALLORCA

MOTOR MACH

FEDERICO

- PLANCHA
- PINTURA
- REVISIONES ITV
- MECANICA EN GENERAL



- ELECTRICIDAD •
- RUEDAS Y EQUILIBRADOS •
- VENTA COCHES USADOS •

MOTOR MACH en: Carretera Militar, 181 • Tel. 26 08 11

¡Coma como en casa!

Con nuestro menú diario
o nuestra variada carta

- CARACOLÉS
- PAELLA
- SOPAS MALLORQUINAS
- FRITO MALLORQUIN
- LOMO CON COL
- PALETILLA DE CORDERO
- CALLOS
- ETC...

LUNES CERRADO

DOMINGOS Y FESTIVOS CERRAMOS A LAS 17 H.

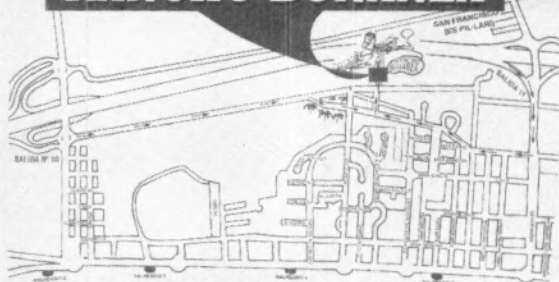
RESTAURANTE - BAR



TEL: 26 10 67

...Coma como en casa
en

RANCHO BONANZA



COMERCIAL



S.L.

INSTALACIONES SANITARIAS - CALEFACCION - GAS
VENTA Y EXPOSICION DE MATERIAL SANITARIO

Distribuidor oficial de grifería:

BUADES



EXPOSICION Y VENTA: Calle Formentera, 1

Tels. 44 26 20 - 44 25 02 - Fax: 26 11 19 - S'ARENAL (Mallorca)

Desde mi consulta

EN LA HORA DEL DOLOR:

Definitivamente, sin más dudas ni aplazamientos, estaba yo condenado a mi segunda intervención de cirugía cardíaca, tanto más digna de temer cuanto que en la primera ya estuve a punto de perder la vida debido a una complicación inesperada y fulminante.

Pero los médicos estamos acostumbrados a decidir, no sólo con los demás, también con uno mismo.

Atrás quedaban otras angustias. La angina de pecho que me dio en febrero y los meses de trabajo y medicación posteriores.

Llegaba la hora de la noche del cuerpo y del alma, ingresado en un magnífico hospital. Sometido al análisis continuo, a la posible complicación de madrugada, a terrible dieta e incluso a la merma de facultades psíquicas que la máquina de circulación extracorpórea produce en el primer mes. Llegó la hora de la dura recuperación en la que casi no podía caminar, sin poder mover apenas mi cuerpo por la disnea, y sintiéndolo extraordinariamente pesado, como atraído enormemente hacia el centro de la Tierra.

Vencido todo esto, llegó un brote artrítico que no me dejó descansar ni de día ni de noche durante ocho o diez días, y cuando ya pasó, deseoso de causar alta y reanudar mi trabajo, la caída por las escaleras, creyendo haberme fracturado la columna y siendo trasladado a la clínica en ambulancia.

Gracias a Dios todo va pasando. ¡Fue una mala racha!... Cuando me restablezca en



Por el Dr. Ciriaco Peña

una o dos semanas podré ¡por fin! trabajar y volver a encontrar el aliento y el

calor de mis pacientes, sin los cuales creo que no sabría vivir.

Pero ¿por qué no decir la verdad? En estos meses me he dado cuenta de muchas cosas. He olvidado que era médico o al menos lo más posible y me he sumergido por completo en el temor y la angustia de ser yo el enfermo y he podido comprender mucho sobre mis pacientes sufriendo como ellos.

¿Qué sabemos los médicos de los temores del paciente en la madrugada, cuando todo está oscuro y el sueño no acude, y las enfermedades son como monstruos agazapados que siempre desembocarán en lo peor?

¿Qué sabemos de la falta de esperanza cuando las complicaciones empiezan a venir?

¿Qué sentimientos embargan al enfermo cuando rueda en la camilla y van desfilando los techos de pasillos y ascensores hasta llegar al quirófano?

¿Cuál es la última angustia de un paciente antes de ser anestesiado cuando sabe que no sería tan extraño que no se despertara?

¿Y los pensamientos locos en medio de un dolor en una noche sin dormir?

¿Y esos hospitales en los que se toca un timbre y nadie acude?

También podemos pasar por enfermeras duras, poco comprensivas, o médicos deshumanizados que no informan al paciente. Podemos despertar en una UCI impersonal, aislados de nuestra familia, rodeados de sondas y tubos y con la angustia de la entubación laríngea, el paso a la respiración espontánea y la aspiración mientras estás despierto.

A veces te despiertas en el quirófano antes de tiempo, mientras todavía te intervienen y guardas recuerdos traumáticos de técnicas y máquinas complejas. Pero lo peor es la

zozobra, el no saber como se está desarrollando todo, el tener que entregarte liado de pies y manos a otros, en medio de un mañana incierto, sin capacidad de decisión sobre ti mismo.

Mi vida profesional ya va siendo larga desde el año 1962 (34 años cumpliré en junio como médico) pero también lo ha sido mi vida como paciente, en la que he sufrido serios problemas. Pero, siempre animoso, nunca había sentido la neurosis, el miedo irrazonable, el terror pánico en la noche. Esta vez sí, hubo un momento en que toda esperanza me abandonó.

Gracias a Dios todo va pasando. Espero trabajar en una o dos semanas, pero ya no seré el mismo.

Decía la madre Teresa de Calcuta que para atender bien al enfermo, al pobre, al desvalido, hace falta haberse encontrado alguna vez en su situación.

Y tenía razón, el que ha sufrido no puede ser el mismo de antes. No puede volver a contemplar a sus pacientes con los mismos ojos, sino que indudablemente, aún con todos sus efectos, se vuelve más humano.

Prometo hoy mismo que, cuando tenga la dicha de encontraros, mis queridos enfermos, pidiros perdón por las faltas de paciencia y humanidad que yo haya cometido, pero no sólo yo, sino en nombre de todos los médicos y de todo el personal sanitario que ha trabajado para vosotros. Perdón si no se os ha escuchado, informado, tratado a tiempo, querido en suma, como vosotros merecáis. Muchos de vosotros me habéis apoyado y confortado en la hora del dolor.

Con afecto, con respeto hacia esa parte de mí mismo que sois, os doy las gracias en la hora de la esperanza...

MOTIUS DE REFLEXIÓ

Corrien els anys de la dècada de 1910 a 1920. A Llucmajor s'havien establert les grans possessions de Païssa, Sa Torre, Binificat, s'Allapassa, Son Taixequet, Son Granada, Cugulux, Bennoc i Galdent, i tothom havia procurat adquirir una parcel·la.

A la vila les coses anaven bé i era qüestió d'aprofitar la conjuntura, com es diria avui. S'havia inaugurat el telègraf, el tren, l'enllumenat elèctric, els sabaters tenien feina proveint la primera guerra europea de 1914 i tot pintava bé.

Tothom s'afanyà a millorar el tros que havia adquirit traient garriga i roques, fent parets i bastint una caseta per aixoplugar-se quan anirien a fer-hi feina.

No coneixien diumenge ni dia feiner; de sol a sol, d'hivern a estiu, el treball era constant. Després, la sembra d'arbrat: ametllers, garrofers, figueres sobretot, i ja a punt la sembra: ordi, civada o blat.

I com fou de generosa aquella terra eixuta de call vermell, humida per les

gotes de suor d'aquells intrèpids conreadors!. Aquells trossos de terra ben llaurats i esterrossats, ben cavades les llobades, ben nets d'herba, els arbres esmot-

xats i les parets netes, eren tot un goig per als ulls i un imperi de riquesa.

Quan es travessava alguna crisi es parlava que si formaven part del Mercat Comú Europeu, no hi hauria problemes perquè tot aniria endavant.

Tothom estava esperançat amb això del Mercat Comú, sobretot els camperols, que hi veien un motiu de millora.

Però vet ací que arriba el boom del turisme i la crisi de la indústria del calçat. Aquesta, però, es va poder mitigar, ja que per cada fàbrica que es tancava a la vila s'obria un hotel a S'Arenal; lloc de treball que es perdia a la vila, es recuperava a S'Arenal.

No succeí així amb l'agricultura, que no pogué resistir la competència dels productes que venien de fora, i s'enfonsà.

I les esperances dels camperols en el Mercat Comú? O és que no s'havien donat les explicacions amb prou claredat per a poder triar les conseqüències favorables o desfavorables quan es generaren tan falses expectatives?

Els productes camperols a Mallorca no tenen els preus adients i no resisteixen la competència de la importació.

On són aquells horts ubèrrims de s'Aranjassa i Campos?. On són aquelles vaqueries? Brussel·les ha dictat que no, que no procedeixen, que Mallorca ha de viure del turisme i que la llet i el formatge, ja els faran a altres parts, i les sembres i la ramaderia també. Aquí, serveis i amunt.

Fins i tot els humoristes de la tele ens fan acudits i és el "maño Marianico

el Corto" qui s'espanta si des de Brussel·les han de dir què han de sembrar als Monegros.

Idò què vos pensàveu? replicava un pagès vell dins un cafè a una taula de jovencells, que aquí vendrien els turistes a gastar-se uns doblers sense cap contrapartida? I no hi doneu més voltes, Brussel·les, ja ho té tot planificat. Ells diran qui ha de fer la llet, el formatge, l'oli, el blat, la ramaderia, i nosaltres a comprar-ho de fora perquè ells puguin venir de turistes aquí a gastar-se els nostres mateixos doblers.

Tots els afanyos de generacions frustrats i un avenir incert. I si no vénen els turistes a Mallorca i van a altres parts, que tot pot succeir? Que Déu se'n apia-di de nosaltres.

Però no acaba aquí la cosa. Així com s'ha fet aquesta nyepa amb l'agricultura, ja veurem això de Maastricht, que serà més greu. Ens hem tirat de cap dins una torrentada, i tal volta hauria estat més encertat donar temps a la cosa i preparar-nos sense traumatismes i a la nostra mida.

Hem d'estar dins la Unió Europea? Jo crec que sí, però... ben pensat.

A les hores ja no sols és el vell pagès que ho pensa si no que se li uneixen veus tan autoritzades com les de Miguel Boyer, exministre d'Economia i Hisenda i Carles Wentendorp, actual ministre d'Exteriors del Govern espanyol, i sembla que coincideixen en afirmar que això de Maastricht és un tram-pa econòmic amb un alt cost polític.



Per Miquel Monerut Pastor

BAR EL CORSARIO

El Rincón del Jamón

Especialidad
en Jamónes y
Pa amb oli



Sebastian Barceló (en Tía des Bacomo)

Un punto de
encuentro
para mis
amigos

C/. Historiador Diego Zaforteza, 27 • El Arenal • Tel. 26 38 04



centro óptico
MEDITERRANEO



Si no te gusta tu imagen, pásate por
Centro Óptico MEDITERRÁNEO. Verás que cambio.

Al presentar este cupón, una
revisión de oído totalmente
gratuita, garantizada por:



amplifon

En S'ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A - Teléfono 49 28 14

LA PROFUNDA TRANSFORMACIÓ DE PALMA

La recent entrada en funcionament de la nova oficina d'atenció al públic al quarter de la Policia Local de Sant Ferràn, com a primera mesura per a un efectiu acostament de l'administració municipal als ciutadans, ens pot donar peu a fer una reflexió sobre els canvis importants i fonamentals, succeïts a la nostra ciutat durant aquests darrers anys.

L'administració municipal, com a primer escaló d'atenció als ciutadans, se caracteritza per un enorme dinamisme, i ha d'intervenir, cada dia, en la solució de nombroses qüestions i problemes, de tal manera que, precisament per aquesta dinàmica, en ocasions ens falta temps per a mirar amb serenitat el nostre entorn.

Més enllà de polèmiques concretes, idò, Palma està experimentant una profunda transformació de tots aquells elements bàsics que determinen la qualitat de vida d'una ciutat. En diferents ocasions he citat Gabriel Alomar, per a recordar la seva visió de les ciutats més humanes, un concepte que ha pesat per damunt moltes altres consideracions a la nostra acció de govern. Treballar per a fer la nostra ciutat més humana, vol dir treballar sobre la millora de tot allò que contribueix a millorar la qualitat de vida del seus veïns.

Aquesta transformació ciutadana és fàcilment constatable en veure que Palma té, avui, 179 espais verds, alguns d'ells, Parc de Sa Faixina, Parc de la Mar, Parc de Llevant, Ses Fonts, s'Hort del Rei, sens dubte comparables als millors parcs d'Espanya. Els 20.000 arbres dels vials de la ciutat, ocuparien un parc de 2.700.000

metres quadrats, xifra que ens dóna la importància de la seva dimensió. El govern municipal de Palma té molt clar el criteri d'actuació: dotació de grans zones verdes, i al mateix temps, continuar amb la realització de petits espais oberts a les diferents barriades de Palma.

Durant el present mandat municipal, el Parc de Ses Estacions, serà una realitat, i també l'adquisició de terrenys per a començar la realització de la "Falca Verda", al temps que continuem avançant en la concreció del que ha de ser el gran parc maritimoterrestre de Palma, "Es Carnatge", en col·laboració amb el Govern de la Comunitat Autònoma.

L'abastiment d'aigua de qualitat a tots els veïns de Palma, també ens pot servir d'exemple. Ha estat sens dubte una de les grans polèmiques de l'any 1995, en la qual s'han trobat per un costat el que ha semblat l'ànim d'impedir a qualsevol preu una solució i, per una altra banda, la fermesa en la necessitat de resoldre d'una vegada, i sense dependre del règim de pluges, el repte tants d'anys pendent, d'un correcte abastiment d'aigua de bona qualitat a totes les llars ciutadanes.

La mediació municipal ha estat decisiva per a assolir un bon acord amb l'administració central per a fer el trasvassament de l'aigua de sa Font de sa Costera, que ara se perd a la mar, i per a començar la tramitació necessària per a construir una planta dessaladora d'aigua de la mar. L'ajuntament ha fet la planta dessaladora de Son Tugores, i ha emprès una ambiciosa iniciativa per a tal de desdoblar les conduccions des de la serra nord fins a

s'Estremera, que permetran reduir al mínim les pèrdues a la xarxa de distribució, al temps que ha fet quantioses inversions per a tal de regar les més importants zones verdes de la ciutat amb aigua depurada, amb un estalvi d'aigua potable de qualitat de gran importància.

Totes aquestes mesures, a més de la provisional de dur aigua de Tarragona, han fet possible descartar l'adopció de les mesures que han castigat als ciutadans d'altres comunitats durant tots els mesos d'estiu i pràcticament fins ara mateix, quan les quantioses pluges a tot arreu han dissipat les restriccions.

I l'aigua, un bon abastiment, és un dels paràmetres definidors de la qualitat de vida d'una ciutat més significativa.

En la mateixa línia, podríem orientar la reflexió atenent diferents aspectes de la nostra vida quotidiana: els aparcaments en sòl públic, el planejament de la seguretat ciutadana i la distribució territorial del efectius de la Policia Local, la completa xarxa d'instal·lacions municipals per a desenvolupar les iniciatives culturals ciutadanes, les inversions a les barriades i al cas històric de Palma... La relació es podria fer tan extensa com departaments municipals gestionen la problemàtica quotidiana de Palma, la mateixa que en ocasions ens lleva el temps per a la necessària reflexió sobre la profunda transformació de la nostra ciutat.

Joan Fageda Aubert
Batle de Palma

Publicació editada amb el suport de



1996, ANY DEDICAT A LA COMMEMORACIÓ DELS 100 ANYS DE L'APLEC DE RONDALLES D'EN JORDI DES RECÓ

L'any 1996 serà l'any dedicat a la commemoració dels 100 Anys de l'Aplec de les Rondalles d'en Jordi des Recó de mossèn Antoni Maria Alcover. Per aquest motiu, les institucions que formen part de la comissió organitzadora han elaborat un programa d'activitats en homenatge a aquest il·lustre personatge.

Els concerts de Maria del Mar Bonet que tingueren lloc el dia 2 de febrer a Manacor (data de naixement de Mn. Alcover) i el dia 3 de febrer a l'auditorium de Palma foren un dels actes més significatius d'aquest programa.

La comissió organitzadora ha acordat el disseny d'un logotip que representarà totes les activitats que es duuin a terme amb motiu de l'Any de les Rondalles, el qual apareixerà en totes les publicacions i també s'editarà en camisetes, en punts de llibres, en adhesius, etc.

Al llarg de l'any, es presentaran publicacions diverses, com són l'agenda per a l'any 1996 dedicada al món de les rondalles que ha editat la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear, l'edició d'una biografia de Mn. Alcover realitzada per Gabriel Janer Manila i la publicació de l'epistolari familiar de mossèn Alcover, a càrrec de l'Ajuntament de Manacor.

A tots els pobles de les illes es duran a terme

escenificacions teatrals de les rondalles i un cicle de conferències sobre el tema. L'Institut d'Estudis Baleàrics organitzarà unes jornades, amb la participació d'especialistes a nivell internacional, el comisari de la qual serà Gabriel Janer i Manila.

L'any 1996 farà cent anys de la publicació del primer volum de l'Aplec de Rondalles Mallorquines d'en Jordi des Recó de mossèn Antoni Maria

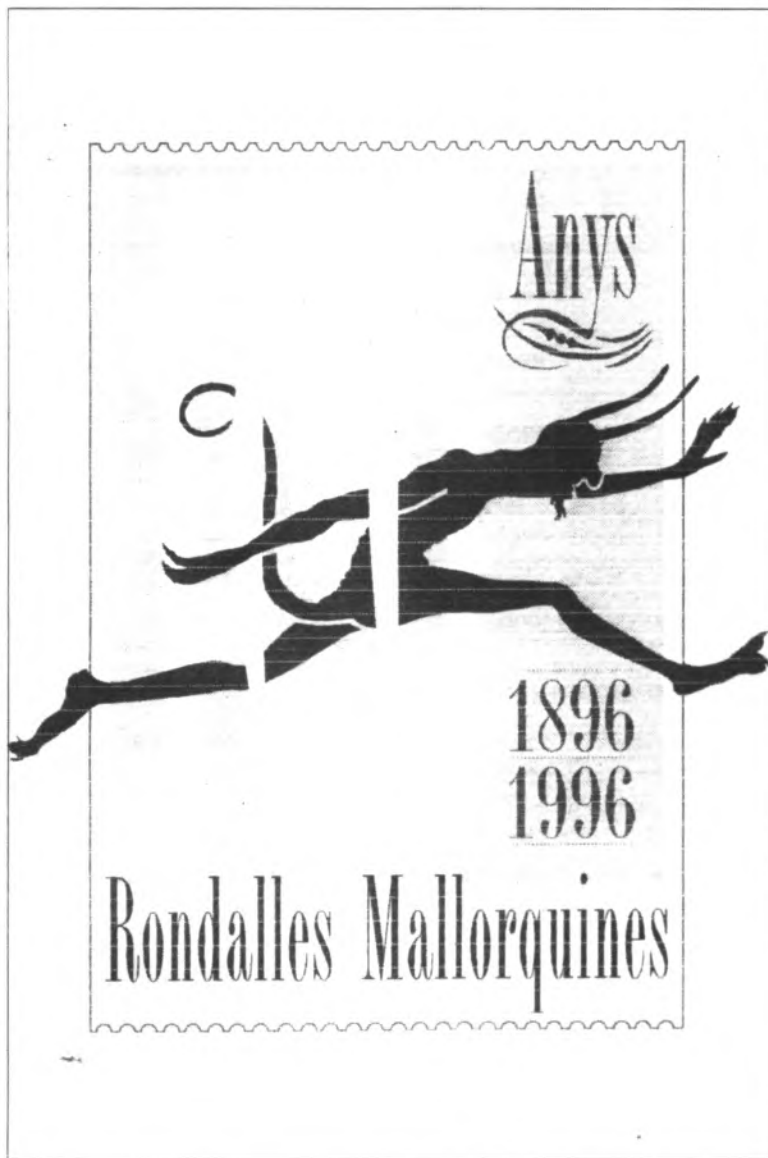
Alcover i Sureda (Manacor 1862-Palma 1932) qui, al llarg de la seva vida, va dur a terme dos treballs de gran importància per a la llengua catalana: el "Diccionari català-valencià-balear" i "l'Aplec", que està format per 270 rondalles i esdevé una de les col·leccions de contes populars més extensa publicada en català.

La majoria de les rondalles es varen publicar per primera vegada a diverses publicacions periòdiques, on Mn. Alcover va col·laborar entre els anys 1880 i 1931. S'han trobat rondalles publicades a setze revistes diferents. Per a donar una major consistència i difusió a la seva obra, Mn. Alcover

va aplegar en volums, el primer dels quals va sortir l'any 1896.

Durant la seva vida es varen publicar dotze volums i quan ja havia mort, Francesc de Borja Moll va continuar amb l'edició de les rondalles i va ampliar l'Aplec fins a un total de 24 volums.

A partir de 1960 també les va difondre a través de



la ràdio. Alguns escriptors mallorquins han fet diverses adaptacions teatrals de les rondalles i darrerament se n'han fet adaptacions infantils i s'han publicat en forma de còmic.

L'extraordinària difusió que durant aquests cent anys han tingut les rondalles mallorquines de mossèn Alcover, les quals durant molt de temps han estat un dels pocs documents que ha permès als mallorquins entrar en contacte amb la seva llengua, justifiquen aquest homenatge que les institucions de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears volen retre a l'autor de les rondalles mallorquines.

RELACIÓ D'ACTIVITATS QUE ES DURAN A TERME DURANT L'ANY DE LES RONDALLES. LOGOTIP

La comissió organitzadora ha acordat el disseny d'un logotip que representarà tots els actes que es duuin a terme amb motiu de l'Any de les Rondalles. Aquest logotip apareixerà en totes les publicacions i també s'editarà en camisetes, en punts de llibres, en adhesius, etc.

PUBLICACIONS

Presentació de l'agenda El món de les rondalles mallorquines, editada per la Conselleria de Cultura Educació i Esports del Govern Balear.

Edició de la biografia de mossèn Antoni Maria Alcover i Sureda, realitzada per Gabriel Janer Manila.

Publicació de l'epistolari

familiar de mossèn Alcover, realitzada per Gabriel Barceló i editada per l'Ajuntament de Manacor.

L'Institut d'Estudis Baleàrics editarà una publicació sobre les rondalles mallorquines i mossèn Alcover. Aquesta publicació permetrà la participació de les insti-



tucions de Menorca, Eivissa i Formentera perquè s'hi pugui tractar el tema de les rondalles en aquestes illes.

CONFERÈNCIES

Durant tot l'any, als pobles de les illes es durà a terme un cicle de conferències sobre les rondalles mallorquines, a càrrec de persones expertes en el tema.

L'Institut d'Estudis Baleàrics organitzarà un cicle de conferències sobre les rondalles mallorquines amb la participació d'especialistes d'àmbit internacional. La direcció científica d'aquesta activitat anirà a càrrec de Maria de la Pau Janer.

TEATRE

Al llarg de l'any es duran a terme diverses escenificacions teatrals de les rondalles mallorquines.

MÚSICA

Maria del Mar Bonet oferirà dos concerts: el primer tindrà lloc a Manacor dia 2 de febrer, data que coincideix amb el dia en què va néixer mossèn Alcover i el segon serà dia 3 de febrer a l'Auditorium de Palma.

EXPOSICIONS

Organització d'una magna exposició sobre les rondalles mallorquines, a càrrec de la Direcció General de Cultura i Esports, que tindrà lloc el més de novembre de 1996. El comissari d'aquesta exposició serà Gabriel Janer Manila qui també coordinarà l'edició de material didàctic que acompanyarà aquesta mostra.

MATERIAL DIDÀCTIC

La Conselleria de Cultura, Educació i Esports editarà material didàctic perquè els estudiants de la nostra Comunitat Autònoma puguin aprofundir els seus coneixements sobre les rondalles.

ruta de les rondalles

Aquesta activitat consistirà en l'organització d'excursions que permetran visitar els llocs que es descriuen a les rondalles. La programació de les sortides anirà a càrrec de l'historiador Gaspar Valero i de la professora de la UIB Catalina Valriu.

DIADA DE SANT ANTONI

Se celebró con todo esplendor. Por la mañana las típicas beneïdes y por la tarde bonito concierto en la Iglesia.

La festividad de Sant Antoni Abad o Sant Antoni d'es porquet o Sant Antoni de Gener, como quieran Vds. llamarlo. En el número anterior en "Costumari" ya hablábamos de la antigüedad de esta fiesta en nuestra roqueta. Pero también S'Arenal, en lo que cabe, tiene esta celebración muy arraigada pues desde siempre ha habido celebración adecuada habiendo visto fotos de comidas celebradas con la asistencia de Ramón Aguiló y Miguel Clar, alcaldes de Palma y Llucmajor respectivamente. Recordamos en la misma mesa a Juan Perelló Palmer, a la sazón delegado de Batlia y a Manuel Valencia entre todos.

También en sus escritos Tomeu Sbert nos ha recordado como el "Club S'Ajuda", organizaba estos festejos que tuvieron bastantes éxitos.

Hoy es ya casi el pueblo que acude de forma masiva al acto, sin necesidad de demasiadas ayudas.

El pasado domingo día 21, la

misa en honor del Santo se vio concurridísima y asistieron las autoridades de Llucmajor. ¿Por qué no lo hacen las de Palma, teniendo en cuenta que La Parroquia abarca los dos términos?

Después de la misa hubo casi improvisada procesión hacia la Plaza Mayor, donde tres grupos de "Balladors" nos deleitaron con sus jotas, mateixes, copeos, etc. Es justo dar el nombre de estos tres magníficos grupos que además con su baile de la oferta, adornaron de una manera muy especial, la celebración eucarística.

Y aunque sea solamente de paso, al narrador le cabe la satisfacción de poder anotar la conjunción de estos tres grupos nuestros que responden a los nombres de Ran de Mar de Ses Cadenes, Sant Vicens de Paul del colegio del mismo nombre y de Castanyetes en Festa.

Y como no, en el acto de les beneïdes, hicieron acto de presencia además de una carroza conducida por un payès vestido ad hoc,

los "dimonis" molestando a los viandantes y al buenazo de Sant Antoni. El acto final fue la bendición de los animales que este año, triplicaron por lo menos los de los años anteriores en cantidad y variedad. Buen síntoma, síntoma de vitalidad, el que en nuestra zona se vive cara a muchas cosas.

CONCIERTO EN LA IGLESIA

A cargo de la Asociación d'Amics de la Música de Llucmajor y S'Arenal y que fue del agrado del público que aunque llenaba las 3/4 partes del templo, podía y tenía que haber acudido en mayor número.

Se desarrolló el programa previsto interviniendo los alumnos de la Escola de Música y al final hubo sorteo de una estupenda cadena de música y de un magnífico cuadro pintado por Francisco Meroño y donado por su autor.

En resumen, una jornada completa, agradable y que deseamos se repita en años posteriores, en ediciones iguales o superiores a la de este año.

Ramonet

 **Ciclos** 
Quintana

**RECAMBIOS,
REPARACIONES
Y VESTUARIO CICLISTA**

**San Cristobal, 20 • Tel.: 44 29 25
07600 S'ARENAL - MALLORCA**

PELIGRO LLUEVE.

En nuestra zona, gracias a Dios, llueve no demasiadas veces. En el lugar concreto de S'Arenal, el agua hace muchísima menos falta que en otros lugares en donde se vive de la agricultura, por ejemplo. No decimos con ello que no necesitemos del agua de lluvia, ni molt manco!. Si así lo hiciéramos, seríamos unos perfectos necios que nos olvidaríamos que en la época estival nuestros amados bienhechores económicos, como son turistas y visitantes, necesitan ingentes cantidades de agua para lavarse ellos su indumentaria, refrescarse bajo la ducha y no decimos beber porque, hay bastantes, muchos de ellos, que el agua solamente la ven en el vaso del vecino lejano. Ellos a su "bier" y a vivir que son dos días.

Por todo cuanto antecede y un pelín más, lo que queremos dejar bien claro es que para los arenalers sería suficiente con que lloviera en los montes, para llenar embalses y cargar los acuíferos etc.

Los patatales o arrozales de S'Arenal ya hace tiempo que han desaparecido y solamente en algún patio casero se ve algún limonero o algún rosál. Por no tener no tenemos ni jardines para regar, pues los de la primera línea, más que agua lo que necesitan es mano de santo.

Y así lo debieron entender, primero los que fundaron nuestro pueblo y después los que lo han avalado, nuestros administradores políticos al dejar las cosas tal cual estaban pero en peor.

El torrente nuestro, o los torrentes nuestros, lo que se dice llevar agua, no lo hacen con demasiada frecuen-

cia. Este menester lo han cedido a sus convecinos, calles y aceras arenaleras que en cuanto hace dos gotas se ponen de agua que es de un gustirrinin subido. Y aquí es donde está el peligro.

Si Vd. amigo no pisa la calle sino que es conductor de primera, enhorabuena, porque este día y con su coche, podrá hacer despertar a cuanto vecino se le pone por delante, que el resto del año parece que está semi adormilado. Se acordarán una, dos y más veces de su madre, pero no importa.

Ahora amigo, si es Vd. peatón, le aconsejamos que no pierda tiempo y haga enseguida tres cosas:

a) Recordar y anotar a las personas que teniendo en sus manos arreglar este asunto, no tan sólo no lo hacen, sino que ni siquiera lo intentan, y después olvidarse de ellos cuando haya elecciones.

b) Contactar con gentes pamplónicas acostumbradas a correr delante de los toros y sortearlos. Así tal vez Vd. tenga más suerte al sortear "els esquixos" de los vehículos.

c) No salir de casa si no es muy imprescindible. Y si lo hace, además de paraguas, cubrirse con un traje de buzo por lo que pudiera pasarle.

Todo esto que parece escrito en broma, es más cierto y más triste que lo que Vds. puedan imaginar si no viven, habitan y transitan por nuestras calles un día de lluvia cualquiera.

Santi Casino

TENIS ARENAL GIMNASIO

JUDO - TAEKONDO - MANTENIMIENTO
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES

Telfs. 44 02 10 - 44 00 17

CHAPA - PINTURA
Y MECANICA



Talleres
DEPORTIVOS

Calle Asegra, 11
Teléf. 20 77 88

(Poligono Ca'n Valero)
07011 - PALMA DE MALLORCA



TALLER: Calle C, n.º 26 - Urbanización Bellavista - Tel. 49 15 79
Apartado de Correos 320 - 07600 EL ARENAL (MALLORCA)



BARTOLOME
FONT
MEDICO
DENTISTA

ENRIQUE ALZAMORA, N.º 1, 1º A TEL. 71 53 14 - 07002 PALMA DE MALLORCA
PASEO MIRAMAR, 33 1º - TEL. 44 11 52 - S'ARENAL

Tecnotours, una empresa en amplia expansión

UNA CHARLA CON EL MATRIMONIO SANSÓ-FEBRER

El matrimonio compuesto por Pedro Juan Sansó Riera y María Antonia Febrer Sitges. Dirigen, regentan y llevan la explotación de la empresa Tecnotours, en Ca'n Pastilla.

Es María Antonia la que, de entrada, deja claro lo que es Tecnotours. Es una agencia de viajes que hasta hace dos meses se dedicaba muy especialmente al cambio de moneda, alquiler de coches para los turistas, excursiones por Mallorca. Ahora, también, hacemos billeteaje, ya que teníamos el título correspondiente, aparte todo lo dicho antes.

¿Cuántas oficinas tenéis?

La central en Ca'n Pastilla. Y tenemos 13 oficinas que están repartidas entre Ca'n Pastilla y S'Arenal de Llucmajor.

¿Qué tipo de clientela trabajáis más?

Hasta hace poco nuestro trato se centraba casi todo en los turistas. Desde estos dos meses dichos antes, trabajamos con todos. Es decir, aparte turistas, con las gentes de Ca'n Pastilla, S'Arenal, Maravillas y todo lo que denominamos Platja de Palma. Intentamos dar el mejor servicio a cualquier persona, a cualquier cliente.

Seguimos la agradable charla con el matrimonio Sansó-Febrer.

PRÓXIMA INAUGURACIÓN

La central ahora, como hemos dicho, en Ca'n Pastilla, sufrirá un ostensible cambio esta próxima primavera - ellos nos lo comentan- La central pasará a estar en unos nuevos locales situados en la zona de Sometimes, justo delante del hotel Royal Playa de Palma (antes hotel Cristina).

UN CÚMULO DE SERVICIOS

Ahora es Pedro Juan quien nos explica. Tecnotours puede ofrecer al cliente todo lo que necesite



Aquí se instalara la oficina central de Tecnotours

para viaje y vacaciones, que pueden ser desde el billete de avión, tren o barco, hasta viajes organizados. El viaje a su medida, que necesite y guste, tanto si es un crucero a largas distancias, o playa, nieve etc.

Además si el cliente tiene dificultades en venir a nuestras oficinas, puede llamarnos por teléfono y le entregamos el billete a domicilio, sin ningún problema y sin ningún cargo. El teléfono nuestro, de información, es el núm. 74-39-51. Si se viene a nuestras oficinas, será quizás mejor en cuanto a poder ver nuestros catálogos de distintos destinos y es más fácil elegir.

¿Y lo de los coches?

También servicio a domicilio si se quiere. Se llama y se le trae el coche que desea a casa. Ello no solamente en la Platja de Palma, sino en otros puntos de la isla. Decir asimismo que el servicio de alquiler de vehículos

tenemos una organización en toda España. Si Vd. se va de viaje podemos atenderle en lo de alquilar un coche, en donde quiera.

LO QUE MÁS SE BUSCA

La gente de la isla lo que más solicita son viajes para la península, sobre todo para visitar a sus familiares, o pasar fines de semana en alguna ciudad. Luego hay otra clase de gente que gusta de hacer viajes a larga distancia, como Cancún, o Méjico, o

Santo Domingo, u otros destinos lejanos. Esta semana tenemos bastantes clientes que han escogido ir a esquiar. Se vende bastante el ir a Andorra, que esto si que queda cerca. En definitiva hay de todo. Nuestros servicios son ya muy conocidos. Ahora bien, siempre es bueno recordarlos.

¿Un destino cultural, histórico, pongamos por caso?

Bueno... pues, está Méjico, donde la selva ha protegido muchas cosas. Tenemos, múltiples viajes por Europa, una historia que se parece más a la nuestra. Otro destino bastante de moda es Thailandia. Hay muchos puntos muy importantes e interesantes que no enumeramos. Nuestras ofertas son muy amplias y variadas.

PALABRAS FINALES

¿Que más nos pueden decir?

Agradecer la atención que la revista tiene con nosotros. Esperamos que la gente de Ca'n Pastilla hasta S'Arenal de Llucmajor confié en nosotros y nos den la oportunidad de poder ofrecerles nuestro producto. Les atenderemos amablemente y lo mejor posible. Procuraremos, como siempre hemos hecho, que queden satisfechos.

Han sido las palabras de Pedro Juan Sansó y Antonia Febrer. Muchas gracias.



El matrimonio Sansó-Febrer regentan Tecnotours. (Fotos Joan Vich)

Tomeu Sbert
Foto: Juan Vich

ESPIGOLANT DINS L'ANTIGOR (VIII)

MOTS I DITES

Pam envant, pam enrera- Poc més o manco.
Oli m'hi ha caigut- Expressió de decepció i quasi desesperació.
Només té sa pell i ossos- Està molt prim, molt magre.
Només mos recordam de Santa Bàrbara quan plou- Acudir només a certes persones quan necessitam d'elles, oblidant-les la resta de temps.
No ho duguís a LLuc- Sentència que vol dir: "Alerta que no sia ver".

INFINITIUS

Parar (posar) esment- Anar alerta, tenir cura.
Esser un noningú- Persona sense títol ni personalitat.
Xupar-se es dits- Esser molt crèdul o beneit.
No voler-ne ni brot- Esser molt vago, no anar de feina.
No trobar aigua a la mar- No trobar una cosa que està molt a la vista.
No tenir ni cap ni peus- Una cosa sense sentit.
No mirar prim- Fer sa vista grossa. Esser magnà



ANIMALS

Pagar el pato- Pagar ses conseqüències.
Ocells en terra, mal temps a la mar- Tothom fuig des mal temps.
No per tu, sinó per es pa, remena sa coa es ca- Però si es pa li dona l'amo, encara està més content es ca.
Això revé com sa xua des verro- Amenaça després d'haver rebut una ofensa.
Allà on hi ha gall no hi canten gallines- Vol dir que l'amo comanda i els altres a obeer.
Allà on va es bou, va sa corda- (o sa trava)- No es poden separar sense perill.
Allà on hi ha moix no hi ha rates- Perque se les menjen o jugen.



REFRANYS

On s'assolen ses gelades, hi sol haver bones anyades- Així ho deien els antics conreadors.
No és pot dir blat, fins que estigui dins es sac i ben lligat. No és pot tenir una cosa ben segura, fins que la tenguís al teu poder.
No se li dorm es guix dins sa gaveta- És una persona molt diligent, molt feïnera.
No sabre de sa missa sa meitat- Creure estar enterat d'un assumpte i no saber-ne quasi res.
No plourà d'aquest tro- No confiar molt amb una cosa que encara ha de venir.
No hi ha més cera que sa que crema- No poder anar a cercar per afegir a lo que s'ha de menester.
No hi ha pitjor sord que es que no vol escoltar- Es diu d'una persona que no atén a raons.

TEMPS

Aigua de febrer, bona pes sementer.
Aigua de febrer, ordi al graner.
Candelera clara, fred hi ha encara.
Candelera espessa, guarda't sa cabeça.
De febrer, n'hi ha pocs de bons.
Eixam de febrer, deixau-lo fer.
Febreret curt, pitjor que un turc.
Febrer curt, si entra dolent pitjor surt.

CANÇONS

Oh floreta de cascall,
vine i dona'm un abraç.
Com de mi et despediràs,
dins una hora no sabràs
si m'has coneguda mai.

No et pensis que es teus enuigs
me rendesquin en es llit;
d'enamorada que estic,
no hi veig... en aclucà els ulls.

A Llubí per a tocar l'orgue,
posen dos cans a dins un sac;
un fa nyic i s'altra nyac
i s'avenen com un rellotge.

A Porreres vaig anar,
a dur una porrerenca;
ni se vincle, ni se trenca,
ni se romp, ni se romprà.

Ai, que a sa plaça ja ballen,
mu mare deixeu-mi anar;
jo que som tan garrideta,
bon ballador no em faltarà.

Aigua fresca fa bon ull
i s'enteniment reposa;
al.lota cara de rosa,
si tu em vols jo també et vull.

Això és es ca de bou
que em volen acabussar?
Messions vos vull posar
que el muny i no se mou.



Per Jaume Alzamora Bisbal

Paloma Garí Llompart, de Òptica Expolent

ES COMPLEIXEN ELS 10 PRIMERS ANYS DE LA SEVA INAUGURACIÓ

Paloma Garí Llompart regenta la "Òptica Expolent", del carrer Sant Cristòfol de S'Arenal, es mateix cantó encara conegut per "Ca Sa Poblera". Molta de gent l'hi diu. Després hi estigué ubicada la popular "Bodega Marina". És tracte, la veritat, de una cantonada de les més emblemàtiques de S'Arenal.

Hem conversat amb Paloma. El baix signant ja fou amic del seu padrí matern, l'amo Tomeu Llompart, de grat record. Aquesta pinzellada a la memòria dels seus padrins ha fet aflorar a l'ullada de Paloma tot un món de sensibilitat. És natural.

MONTAR UNA ÒPTICA

Paloma, com fou montar una òptica a S'Arenal?

Som llucmajorera, com els meus pares. Però visqueren a S'Arenal, i donada la circumstància de conèixer la gent d'aquí i el moviment comercial existent, vaig pensar oportú i convenient, establir aquest servei propi d'una òptica. La nostra zona turística conté una forma de viure molt diferent respecta a un poble, i molt més coneguent, repetesc, molta de gent.

SA PRIMERA TENDA DE EXPOLENT

Fou instal·lada en el carrer Berga, 26. A una casa de la nostra família. Passats alguns anys em vaig donar compte de que feia falta instal·lar maquinària nova, fer noves instal·lacions.

¿Quedava petit?

Efectivament. També es va pensar que canviant la ubicació es podria donar més i millors serveis als clients. Ens traslladarem al carrer Sant Cristòfol.

També el gènere que tenim exposat està més a la vista del públic.



LA EVOLUCIÓ

Paloma, ens conti com veu vostè la evolució dins el món de l'òptica en aquests darrers anys?

Ha millorat en moltes coses, sobretot en tecnologies, i que ara la gent està molt més pendent de vigilar i cuidar la seva visual, i de les proteccions contra el sol. Tot ha canviat moltíssim. Fa deu anys venien a mirar-se lo de les ulleres quan era molt necessari, quan tenien un problema. Ara, ja no, la gent ve abans del problema a veure si es pot prevenir més

que curar. I això, ho mir molt positiu. No se és tant reaci com érem abans. Hi ha un augment considerable, també sobre prevenir lo millor possible tot lo referent a la vista dels infants.

MODES

Passa molt de moda la ullera?

Si, passa de moda. També depèn de les persones vinculades en cada cas. Però, si, tenim més tendència, en general, a renovar. També és oportú dir que qualsevol persona pot mirar, triar, i

sempre trobarà qualque cosa que se ajusti a la seva necessitat. En models i en preu. Pràcticament tenim de tot. Els nostres dissenys estan enfocats a tothom, segons menesters, segons exigències de cada persona per la seva vista.

UNA DIPLOMADA EN ÒPTICA

Passem a lo que és la feina pròpia d'una diplomada com és na Paloma.

És un poc de tot. Des de la persona que ve a resoldre algun problema visual, que hi veu poc, o que té maldecap. Miram si el problema seu és de correcció òptica. Si ho podem resoldre ho feim, en cas de que no, miram de aconsellar el millor que sabem. I quan torna, que solen tornar, l'aconseguim en quan a classe de montures, models o dissenys, o els vidres.

N'AINA MARIA

Diguem que junt a Paloma, a Expolent hi treballa la seva germana N'Aina Maria. Així que Expolent, Paloma i Aina Maria o viceversa, és un centre, diríem, un poc familiar.

Som noltros dues. LLevonces a l'estiu, a vegades tenim que augmentar el servei, donat que la població flotant és molt grossa i necessitem un poc d'ajuda.

Què diríeu a la gent de S'Arenal, ja per finalitzar la xerrada?

Suposem que moltes de persones saben molt bé de les nostres revisions als ulls. Aprofitem per a recordar a les persones que encara no se han fet qualque revisió, que ho fessin. Els esperam, els atendrem amb la major amabilitat i en un servei el millor possible.

Moltes gràcies.



Paloma y Aina Maria regentan el Centro Optico Expolent en la calle Sant Cristòfol. (fotos Joan Vich)

Text: Tomeu Sbert
Foto: Joan Vich

CARNAVAL DE LA PLATJA DE PALMA

ESTE AÑO SE CUMPLE EL 20 ANIVERSARIO

Veinte años ya podremos celebrar este año, en que las primeras carrozas desfilaron por el mismo itinerario que recorren actualmente, conformando el bullicioso Carnaval de la Platja de Palma, uno de los más bonitos de Mallorca y a partir de este año con ganas de superarse para venideras ediciones.

Estuvimos hablando con los actuales gerentes de la Agrupación de Hoteleros de nuestra zona, los amigos Tolo y Monserrat, y ambos coincidieron que aunque ellos ya hace cinco años que en nombre de la Agrupación, entidad organizadora, asumen esta tarea, quien de verdad sabe los pormenores de nuestra Rua, por haber participado siempre en la misma es el actual Director General de Aquacity, Tolo Sbert, quien con anterioridad desempeñó el cargo de Gerente de la Agrupación Hotelera.

Así lo hicimos y nos contó Tolo Sbert, que el primer carnaval se celebró el año 1976 y se hizo un poco de cara al turismo, además de lograr que las gentes de nuestra zona se integraran en ella. Fueron los fundadores o creadores de esta Rua, dos miembros de la agrupación cuyos nombres conviene recordar: Josep Forteza Rei y Alfonso Díaz que años más tarde murió en Bruselas, víctima de un ataque al corazón, durante una convención siendo a la sazón Gerente de la reiterada Agrupación.

A partir del año 1981 y hasta el 1990, el Carnaval de la Playa de Palma, estuvo enmarcado dentro de "Un Invierno en Mallorca", que patrocinaba además conciertos y muchos otros actos, y durante este tiempo el presupuesto de nuestra Rua contó con una gran ayuda económica de este evento invernal.

Durante varios años se intentó que el Carnaval no fuera solamente flor de una tarde y así se programaron actos durante todo un

giros en la Plaza Mayor. A este acto colaboraban con una eficacia rallando en el sacrificio todos los APAS de nuestra zona.

Desde el año 1990, en que no hay presupuesto procedente de "Un Invierno en Mallorca", nuestro desfile carnavalesco parece no tan solemne, pero sí igual de participativo. Ahora, sin dinero, las comparsas, carrozas, etc, no luchan o no participan por un succulento premio, sino que lo hacen por el puro deleite de participar. Creo, nos dice

Tolo Sbert, que en este sentido la Rua ha ganado, pues ya no depende de nada, y quien acude va por diversión al desfile.

A la pregunta de donde procedía el dinero para la organización, nos contestó que de casas de comercio y de los dos ayuntamientos que ayudaban mucho en tipos de cosas necesarias para ello, como pueden ser

las tribunas, megafonías, policía, etc. que tanta falta hace para la buena organización. A partir de este año algunas Asociaciones de Vecinos se han comprometido a ayudar a la organización de nuestra Rua, compromiso que será total a partir del año que viene.

Buena señal de que nuestra Rua esta viva y que interesa a todos los residentes en la zona, aparte de al mundo turístico que en estas fechas nos visita.

J.A.B.



fin de semana, empezando el viernes y acabando el lunes. La programación poco más o menos era la siguiente: El viernes por la noche se organizaba ya un baile de disfraces como aperitivo de lo que tenía que ser la jornada siguiente. El sábado por la mañana había pasacalles y una Rua en bicicleta hasta Ca'n Pastilla. Por la tarde tenía lugar el desfile de carrozas y particulares y por la noche se reunían en una gran cena, que tal vez, nos matiza Tolo Sbert, tuviera un carácter un poco elitista. El lunes por la mañana se celebraba Sa Rueta que finalizaba con los niños de todos los cole-

JOSÉ LUIS SOTELO SERRA



José Luis Sotelo Serra, 45 años, casado y con tres hijos, es el director de la sucursal urbana de Argentaria, en S'Arenal (Caja Postal), calle Cannes angular Asdrubal. Ingresó, como administrativo, y estuvo seis meses en la oficina principal en Palma. Era el mes de mayo de 1969.

De una charla mantenida con él, nos llamó curiosamente la atención la clase de trabajo que transcurrido el primer medio año se le dio. Oigan y verán.

Me destinaron a servicio ambulante en la línea de correo Palma a Felanitx, pasando por Algaida, Montuiri, Porreras y otros puntos del recorrido. Salía cada mañana con el tren o autobús y mi trabajo consistía en entregar la correspondencia y los certificados del día. Cada población tenía su correspondiente cartero, el cual se hacía cargo de todo.

Dicha línea de tren ha desaparecido. ¿Que siente ahora?

Mucha nostalgia. Aquellas estaciones de tren tenían un especial encanto. Aquellas gentes que acudían a "esperar es tren". La llegada, nuestra llegada del tren, era como una especie de fiesta de la jornada. Aquello, cuando lo recuerdo o me paro ante donde está o estuvo la estación del ferrocarril en algún pueblo, pues pienso en una Mallorca tan diferente.

Y nuestro hombre se nos queda mirando a lo lejos, sin duda aflora en él una cierta añoranza, una especie de morriña, para no decir un algo de soledad.

Mucha responsabilidad la suya, entonces. ¿No?

Cierto. Pero se llevaba con

mucho amor propio. Es oportuno decir que todos los carteros, años sesenta y setenta, los recuerdo con un alto sentido de la responsabilidad profesional.

PALMA A SANTANYI PASANDO POR S'ARENAL

Cuando llegué a mi trabajo la línea del tren que pasaba por S'Arenal, ya había desaparecido. El tren Palma Santanyí pasaba y paraba en es Coll d'en Rebassa, Es Pilarí, Ses Cadenes, S'Arenal, Llucmajor, Campos, Ses Salines. Suprimieron la línea hace treinta años.

Los puentes de "Torrent dels Jueus" o de "Ses set Boques" son, creemos, una especie de monumentos u homenaje a una etapa importante para S'Arenal, ya que el tren, no solamente llevaba pasajeros, sino que en adecuados vagones transportaba materiales diversos, como marés, leña, abonos, semillas o lo que se considerase oportuno. La línea se había inaugurado la segunda decena de este siglo.

UN SONADO ATRACO

José Luis Sotelo vivió la triste experiencia de un atraco a su persona, chófer y ayudante. El mismo nos lo explica.

Fue en Alcudia, a la altura de Ciudad Blanca. Yo había pasado a dicha línea. Efectuábamos el servicio en una furgoneta.

Cuente, cuente...

Los periódicos se ocuparon mucho de ello. Fue muy sonado. Estábamos haciendo una parada obligatoria. Se sabía que llevábamos dinero. Lo propio en giros. Era verano y se mandaban cantidades importantes de dinero en dichos giros e imposiciones en libretas de la Caja Postal, por parte de gente que había venido a trabajar y hacer la temporada turística.

¿Hubo tiros?

No se llegó a ello. Pero recuerdo muy bien los cañones de una escopeta apuntándome y el dedo en el gatillo... Ahora ya me parece de película. Pero, no, no, era en directo y éramos los atracados. Los atracadores se llevaron lo que les dimos. Pero a los pocos días los detuvieron. Dimos los datos a la policía y dieron su fruto. Entre otras cosas, llevaban el pelo teñido. Luego, se lo cortaron. Fue por ahí donde se dio con ellos. Eran "amateurs" para ser gansters, y Mallorca era entonces aún más ratonera que en la actualidad.

S'ARENAL

¿Cómo fue venir a S'Arenal?

Llegué a S'Arenal hace 7 años, en lo del trabajo. Pero había pasado aquí algunas vacaciones. Ya conocía a bastante gente arenalera. Se convocó plaza en la Caja Postal para desempeñar responsabilidad del puesto de oficial. Me presenté y significó el venir a S'Arenal. Primero en las oficinas de Avenida Nacional, junto al linde con LLucmajor. Estaba como delegada Francisca Salvá Mulet, y una vez jubilada ella, accedí a la dirección de la sucursal. Me siento integrado o identificado con la idiosincrasia de las gentes de S'Arenal y satisfecho.

Nos manifestó, que también recuerda con cariño y simpatía a chofers de la Empresa Clar, como son Mariano, Ramón o Juan Salvá y otros.

Siempre, en las diferentes líneas de servicio, me llevé bien con todos.

La Caja Postal, ahora con su Argentaria, ha sido la única empresa en la que ha trabajado. Dentro de unos meses se cumplen sus primeros veintiséis años.

Y que pueda cumplir muchos más, amigo.

A 1460 DIAS DEL AÑO 2.000

A las diez horas de la pasada NOCHEVIEJA, cuando los sentidos están todavía embotados y la realidad se ve bastante turbia por la resaca que motiva el cava ingerido y otros añadidos, me pongo a pensar en la rapidez con la que hemos dado la vuelta a las doce hojas del calendario.

Sólo en estas fechas es cuando como en un espejismo entreviese la imagen de nuestra terrible "Balanguera" tejiendo la tela de cada uno con una impasividad tal. Sólo vuelves la vista atrás cuando oyes más de cien veces en un día "Molts d'anys".

Mientras unos se comían las uvas otros se mataban en la carretera, unos permanecían secuestrados y otros celebraban pantagruélicas cenas homenaje. Otros mataban o atracaban por unas pesetas mientras algunos gastaban un capital

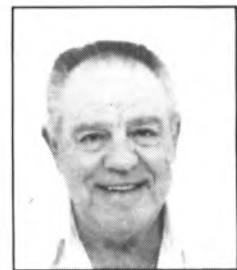
comprando perros (a más feos mejor) mientras los del sótano le sacaban punta al lápiz para ver si el aguinaldo les llegaba para una simple chaqueta para mitigar el frío en la obra.

Otras de las cosas que han ocurrido en este fatídico 1995 es que mientras unos se mueren de sed otros pueden beber de pie, pero no dudéis que dentro de muy poco tiempo volveréis a oír que falta agua,"¡IMBÉCILES, LO QUE FALTA ES MOLLERA! ¡LO QUE FALTA ES VERGÜENZA, SOBRA MUCHA DEMAGOGIA, MUCHO FONDO RESERVADO PERO NUNCA PARA EMBALSES!".

Queridos lectores de S'UNIO DE S'ARENAL, ¿os habéis preguntado si los que hoy vivimos llegaremos a ver la igualdad y un equilibrio en todos estos aspectos de la vida? Yo lo dudo.

Cabe destacar en este pasado año que San Pancraccio se ha lucido al refregar el perejil por el Coll d'en Rebassa con estos 37 mil millones de la lotería de Navidad y aunque a mi no me ha salpicado este perejil ni siquiera con el reintegro, tampoco voy a quejarme del año ya que a finales de éste, tuve la gran satisfacción de volver a ser abuelo, pero no obstante pienso que...

Si un dia el Bon Jesuset
a tothom un duro donàs
tot d'una que s'empujàs
un moriria de gras i
s'altre ja hauria fet net.



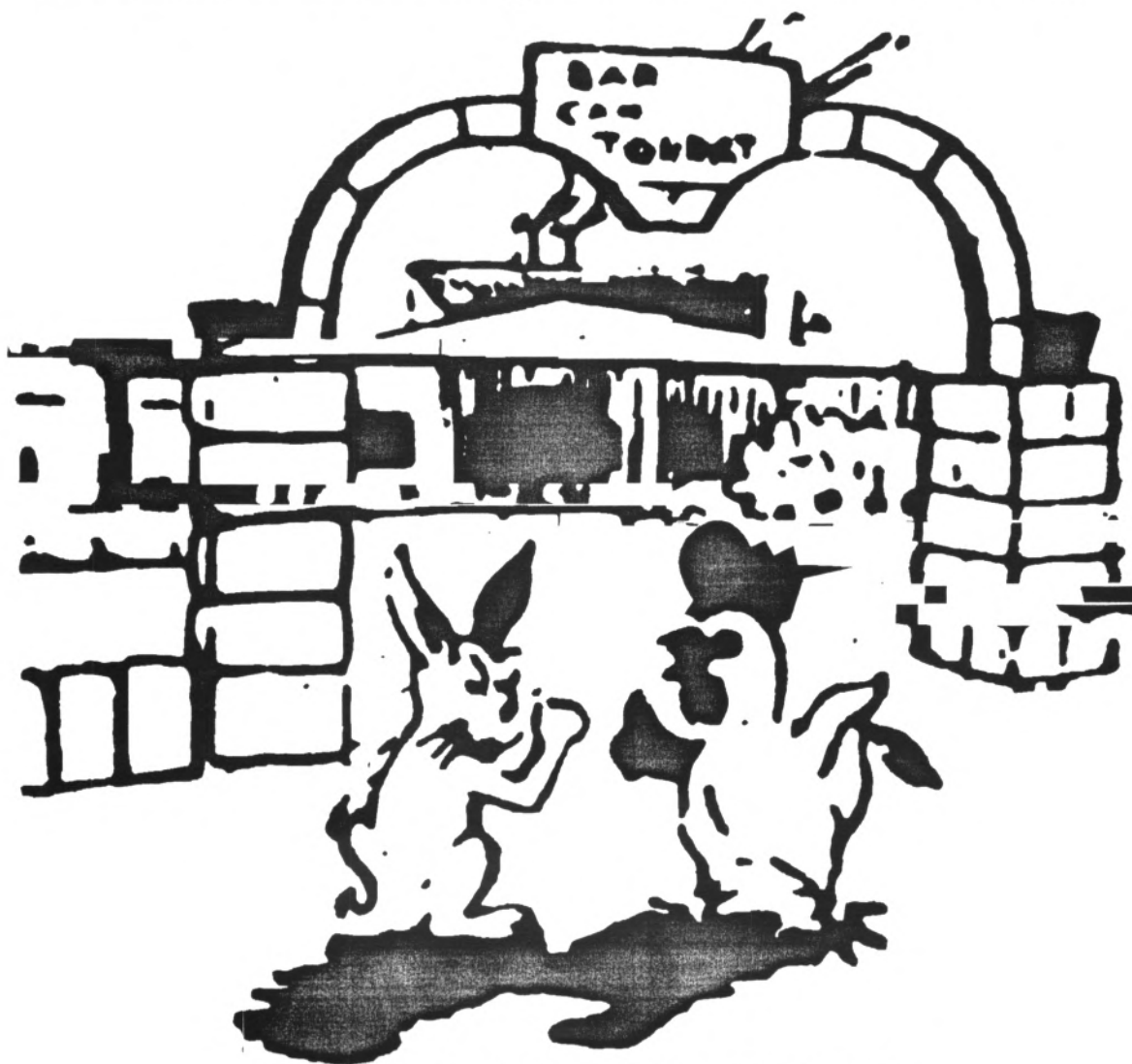
Por Jaime Oliver "Pelín"



El hogar de Margarita Vicens y Francisco Oliver (hijo de nuestro colaborador Jaime Oliver "Pelín") han visto aumentado el mismo con el nacimiento de su primogénito al cual se le impondrá el nombre de Jaime " Que el vejem casar, amen".

Bar **CA'N TORRAT** **PARRILLA - GRILL**

Abierto todos los días
Horario ininterrumpido desde las 13 horas



CAMINO MARAVILLAS
SALIDA AUTOPISTA Nº 11 TEL.: 26 20 55
PLAYA DE PALMA (MALLORCA)

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA - PRENSA - REGALOS - SELLOS DE GOMA

PAPELERIA **FERRER**

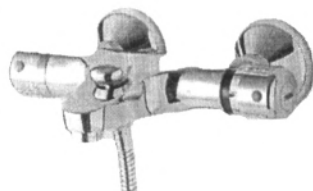
CALLE BERCA 23 (junto hotel Torre Arenal) - S'ARENAL - Tel. 44 01 26

PAPELERIA - JUGUETERIA - PERFUMERIA

PLASTIFICADOS - FOTOCOPIAS - ENCUADERNACION FASCÍCULOS

DISTRIBUIDOR

DE:



EXCLUSIVAS DE FONTANERIA

FONTBLANC

C/. Cannas, esquina Gaspar Rullan

Tel. 26 48 73 - Fax 26 89 08

07600 S'Arenal

IMPRENTA

Graphic Art

CARRETERA MILITAR, 208 TEL. 26 89 64 (2 líneas)

FAX 26 65 09 - 07600 EL ARENAL (Mallorca)



CITROËN ARENAL

JUAN PALOU PASCUAL

SERVICIO OFICIAL

Calle Antas de Ulla, 4 - Teléf. 26 98 99 - 07600 El Arenal

QUI DIA PASSA ANY EMPENY

Diari d'un arenaler trotaire

Dilluns dia 1 de Gener.- És cap d'any. Primer dia d'un any que esperem sigui millor que el que acabam de deixar.

Dimarts dia 2.- La gent va com a loca cercant Loteria del Niño i per a compra-ne. A Mallorca ja quasi no en queda. Es degut als mil.lions que varen caure per Nadal.

Dimecres dia 3.- A la platja, a l'estiu més neta que una patena, ara hi ha molta porqueria, resultat d'el mal temps a la mar.

Dijous dia 4.- Una gran ventada el vespre, sense emperò desgràcies de cap tipus.

Divendres dia 5.- Avui arriben els Reis Màgics d'Orient. Han arribat amb una fina pluja, que ha deslluït un poc l'acte.

Dissabte dia 6.- Dia següent a una nit màgica pels més petits i també pels més grans que disfruten veient-los disfrutar. A Ses Cadenes el Batle de Ciutat, na Maria Rattier i el regidor d'Esports Gaspar Oliver, han fet entrega d'una cadira de rodes a un veïnat de Ses Cadenes.

Diumenge dia 7.- Plou, fa sol, fa vent...

Dilluns dia 8.- A partir de devers les 10 del matí i fins a posta de sol, pareixia que estàvem a n'el més de Maig. Arreglen les aceres del carrer de Trencadors, devora Mi Mueble.

Dimarts dia 9.- Torna fer un bon dia. Recordar que les baranes del Torrent dels Jueus, estan posades totes menys les que estan damunt els ponts.

Dimecres dia 10.- Avui fan neteja dins el torrent. Segueixen arreglant les aceres. A la platja, davant l'hotel Neptuno, hi ha una sortida d'aigües pluvials, que no pot fer el seu servici, degut a la molta arena que ho impedeix. S'ha format una gran bassa, que prest podrà.

Dijous dia 11.- El vespre hi ha hagut una reunió entre l'Agrupació d'Hotelers i Associacions del voltant de S'Arenal per a potenciar el Carnaval, sinó el d'enguany, sí el de

l'any que ve.

Divendres dia 12.- Ja put. L'aigua embassada davant l'hotel Neptuno i que ja denunciàvem fa un parell de dies, fa pudor. Se mos oblida dir que dies passats es va netejar es llit del torrent.

Dissabte dia 13.- Primer fogueró, creim de Sant Antoni, davant el Bar Correo.

Diumenge dia 14.- Torna perdre la U.D. S'Arenal i guanya l'equip de bàsquet.

Dilluns dia 15.- Passejam per sa platja i una vegada més, notam que els jardins, millor dit lo que havien d'esser jardins, estan fets un oi.

Dimarts dia 16.- Foguerons per tot arreu.

Dimecres dia 17.- Avui és Sant Antoni i a S'Arenal se celebra un altra dia. Aquesta nit encara hem vist un fogueró.

Dijous dia 18.- També avui foguerons. L'hem vist al pati de l'antiga Escola Pública de S'Arenal-Palma.

Divendres dia 19.- Tranquil·litat aquí, ja que la gent ha anat a Ciutat, on es vespre hi ha festa grossa.

Dissabte dia 20.- Festivitat de Sant Sebastià.

Diumenge dia 21.- Avui aquí celebrem la festa de Sant Antoni. De matí beneïdes i es capvespre concert.

Dilluns dia 22.- Els brolladors de la font de la plaça de la Reina Maria Cristina, no van d'allò més fins. Esperem que qualche responsable els vegi o mos llesqui i ho arregli ara que és poc.

Dimarts dia 23.- Forta pluja damunt el nostre poble. Per aquests motius els carrers s'han tornat impracticables com sempre que cauen dues gotes. Veim arranjos a una acera del carrer de Sant Cristòfol.

Dimecres dia 24.- A la seu del PSOE avui hi ha hagut una reunió per a tractar del "assumpte Institut" al nostre poble.

Dijous dia 25.- Ahir vespre al col·legi S'Algar reunió de APAS y

Associacions de veïnats per informar-los de les dificultats sorgides a rel de la construcció d'un Institut de Ensenyança Secundaria al nostre poble.

Divendres dia 26.- Avui hem sabut que ahir va pujar al cel el que fou rector de la nostra parròquia Don Bartomeu Gomila Vallespir.

Dissabte dia 27.- Convindria que els ajuntaments per mitjà dels seus representants, tant d'una part com de s'altra, es donasin una volta pel nostre S'Arenal, sense baixar de les aceres i veurien que difícil es fer-ho, degut a sa gran quantitat de "postes" i "palos" que hi ha plantats damunt de ses nostres aceres que no deixen passar.

Diumenge dia 28.- Aquest trotaire va passar es dia a Madrid i va poder veure un cas curiós, encara que corrent, al nostre Aeroport que prest serà canviat. El cas va esser que per a sortir els avions, feien "coa" igual que hagues-sin estat cotxes damunt sa carretera.

Dilluns dia 29.- Aquesta nit, a la Seu de Palma, hi ha hagut un funeral en sufragi de D. Bartomeu Gomila Vallespir que fou rector molts d'anys de S'Arenal, amb molta assistència i participació de clero que concelebrà amb el Sr Bisbe.

Dimarts dia 30.- Aquesta nit és a S'Arenal on es fa el funeral per D. Bartomeu Gomila. Hi ha assistit el germà de D. Bartomeu i alguns familiars.

Dimecres dia 31.- Avui matí, el nostre "estimadíssim delegat de Batle de Llucmajor a S'Arenal", ens ha fet perdre el temps i les castanyes pel Jutjat de Ciutat. No som els únics arenalers que estam en el punt de mira del nostre "estimadíssim governant".

I així, denunciant la tasca que fa pel nostre poble, qui s'hauria de dedicar a la unió, vos deim per aquest més.

FINS EL MES QUE VE, si Déu vol.

ASI LO ESCRIBI HACE UN CUARTO DE SIGLO

FEBRERO 1971

El sacerdote y poeta Jaume Santandreu trabaja en uno de los hoteles de S'Arenal. Le entrevistamos. Entre otras cosas nos dijo: el poeta es lo contrario del ejecutivo, es el hombre que con sólo amar le basta. También agregó: el hotel se divide en tres mundos diferentes, el del turista, el del capitalista dirigente y el del servicio. Pertenezco a este último.

Jaume Santandreu acababa de ser finalista del premio Ciutat de Palma de Novela, con el "Denario de un Profeta".

En el Hotel Solimar tuvo lugar un concurso de disfraces con motivo del carnaval. Organizó el Club S'Ajuda. El jurado estuvo compuesto por Antonio Salvá, Ana Sastre, Mateo Canals, Marisa Garcías y Damian Capó.

Un equipo alemán, Dusseldorf que se hospeda en el Hotel Maracaná, jugó un partido amisto-

so contra el U.D. Arenal, empatando a dos tantos.

Los maestros de escuela del centro de enseñanza Escuela Parroquial de S'Arenal, Jerónimo Llodrá Cardell, Pedro Prieto García y Mateo Calafat López y la directora de la Escuela Graduada de la calle San Bartolomé, Soledad Fajardo fueron recibidos por el nuevo alcalde de LLucmajor, Gabriel Ramón Juliá, en su despacho llucmajorense.

Francisco Ferrer Bonnín, alcalde de barrio de S'Arenal-Palma, nos informa que la Plaza del Generalísimo, hoy Dels Nins, será prontamente iluminada con nuevas y modernas farolas.

El encargado del pluviómetro de la Escuela Parroquial, nos informa que durante el mes de Enero llovió 50,07 litros por metro cuadrado. La temperatura del día 31 bajó a 0,2 grados, lo que hace suponer fue el día más frío del año.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, notifica desde Madrid, la concesión al ex-alcalde Mateo Monserrat Calafat de la Medalla de Plata al Mérito Turístico, cinta blanca. Dicho alcalde que reside de continuo en S'Arenal, ya recibió el día 5 de diciembre la imposición de la Medalla de la Juventud, impuesta por el Gobernador Civil.

Juan Moyá Colom y Pedro Colom Cerezuela, recibieron respectivo trofeo por haber sido los hoteles que ellos representan (Solimar y Lido), los que mayor número de clientes lograron aportar a la excursión a Mancor con motivo de celebrar en aquella localidad un partido de fútbol la U.D. Arenal.

Per Tomeu Sbert



¿QUÉ ES ESO DEL SÍNODO?

El director de esta revista me pide que escriba "algo" sobre el sínodo recién nacido, para que los lectores que pudieran tener interés en conocer qué es eso, cómo se ha iniciado, qué derrotero va tomando, etc, puedan enterarse sin tener que moverse de casa.

Yo no soy ni obispo, ni sacerdote, ni monja, ni sacristán, ni siquiera monaguillo, pues, gracias a Dios - y a mi mujer-, estoy casado y tengo cuatro hijos. Y, sin embargo, siento que este Sínodo es tan mío como lo es de cualquiera de los comúnmente llamados "hombres de Iglesia".

En el diccionario que tengo más a mano define "sínodo" como "concilio de obispos", "junta de eclesiásticos que nombra el ordinario para examinar a los ordenandos y confesores" y "conjunción de dos planetas en el mismo grado de la eclíptica".

Descartando la tercera acepción -por motivos obvios-, nos quedan dos definiciones de "sínodo" que, a mi entender, tienen muy poco que ver con lo que ha comenzado a acontecer en nuestra Diócesis de Mallorca. Ya que el Sínodo convocado por nuestro obispo no pretende reunir a otros obispos para hacer un concilio, ni "juntar a los eclesiásticos que nombra el ordinario..." (que por cierto, no sé quien es ese señor, aunque me imagino que no es nada "extraordinario").

En la parroquia de S'Arenal ya ha empezado el Sínodo Diocesano, pues - como en otras muchas parroquias de toda Mallorca-, hemos empezado a reunirnos semanalmente casi una veintena de hombres y mujeres.

Todavía no se sabe dónde nos conducirán los vientos del Espíritu, porque las reuniones se prolongarán a lo largo de tres años y, en tres años pueden pasar

muchas cosas... Pero lo que sí está claro es que casi todos los participantes en el Sínodo no somos ni curas ni monjas (y creo que únicamente participa un obispo), sino mujeres y hombres, jóvenes y no tan jóvenes, que sólo tenemos en común las ganas de colaborar en algo que intuimos que realmente merece la pena.

Convencidos de que la envergadura de los problemas con que el mundo se encuentra en la actualidad sobrepasan toda ciencia estrictamente humana, y creyendo en el sentido sobrenatural que late en toda persona de buena voluntad, hemos escuchado la convocatoria de nuestro obispo que nos pide ayuda para reflexionar sobre el porqué, el para qué y el cómo de nuestra comunidad eclesial, y nos hemos puesto en marcha.

Javier Mahillo
Doctor en Filosofía



RESTAURANTE
Montebel-lo



**BODAS
BANQUETES
COMUNIONES**

Urbanización "Las Palmeras"
Ctra. Cabo Blanco, Km. 4,200
☎ 74 03 01

SU ONOMASTICA amenizada con
nuestra música en vivo.

COMUNIONES con nuestros payasos

BANQUETES siempre con nuestra es-
merada calidad y servicio de nuestros
Menus.

Todo en un marco incomparable de
Jardines, Piscinas y parque infantil.



SEMAR

INDUSTRIES SEMAR, S.A.
C/. Tomàs Monserrat, 6-8
Tel.: 66 01 57 - Fax: 66 29 01 LLUCMAJOR

DISTRIBUCIONES



La Sirena, S.A.

**EMBOTITS
CUIXOTS
FORMATGES**

Avda. Carles V, s/n. Tel.: 66 23 11 LLUCMAJOR

AREA DE SERVICIO

BODAS - BANQUETES

COMIDAS DE NEGOCIOS - SERVICIO A LA CARTA

PARRILLA-GRILL Y MUSIC-PUB ADAGIO

**Amplia Terraza y
un extenso Parking.**



ESTACIÓN de SERVICIO

Ctra. Arenal - Lluçmajor, Km. 7 - Tel. 66 27 66
Ca'n Pelin -

**CRISTALERIA
TORRES**

**INSTALACIONES
DE MAMPARAS BANO
Y ACRISTALAMIENTOS
DE OBRAS**

Ctra. Militar, 279 EL ARENAL (Mallorca)
Tel. 49 17 00 - Fax 20 05 17

GRÀCIES A RAFAEL RAMÍREZ, LLUCMAJOR DISPOSA D'UNA TELEVISIÓ PRÒPIA DES DE FA MÉS DE CINC ANYS. (PREST ES VEURÀ DES DE S'ARENAL)

Un dia, de cop i volta, es va estendre pel poble la notícia de que hi havia un canal de televisió que oferia coses de Lluçmajor.

Tothom n'estava admirat. Els llucmajorers feia estona que la volien però no sabien com aconseguir-la. Qui ho feia possible era en RAFAEL RAMÍREZ; la gent l'aturava pel carrer i li demanaven com poder sintonitzar amb el seu canal i veure la seva programació.

Avui hem conversat llargament amb el seu director durant aquests cinc anys i ens ha contat un caramull de coses que no sabíem. Parlant amb ell, el temps ens ha passat depressa. És molt agradable escoltar a una persona entusiasmada per la seva feina i que frueix amb aquesta dedicació. Rafael, tu no ets llucmajorer?

No, jo vaig néixer a Felanitx l'any 1950, però hem vaig casar amb na Maria, una llucmajorera i ara visc aquí des de fa molts d'anys.

Com va ésser que decidires montar pel teu compte una Televisió?

Mira, n'hi ha que són aficionats al futbol, i a jo em va donar per aquest caire. Un dia parlant amb un parell d'amics decidírem fer unes proves per a montar una televisió. Era més o manco l'any 1986, però no mos va anar bé i ho vàrem deixar anar. L'any 1990, quatre amics ho tornàrem provar. Miquel Rotger, que és molt intel·ligent i que d'això se'n entén, va construir es primer emissor emprant peces procedents de vídeos mig espenyants, i una peça d'aquí i una d'allà, va néixer sa primera emisora. Al principi tenia tan poca potència que només arribava a mig poble.

T'escolliren a tu, com a director? Passar que, aviat, només quedàrem en Miquel i jo. Ell s'encarrega de sa part tècnica, de ses reparacions, i jo de tot el que és refereix a s'estudi, decoració, programació, direcció... etc.

Després d'un any i mig demanàrem permís per a col·locar s'emissor a un edifici de pisos que hi ha a sa Ronda de Ponent i des de tan alt es va poder veure per tot es poble



Per M^{re} del Carmen Roca Solà

i fins i tot a tres kms. voltant, voltant.

Tots els aparells que hi havia a sa Ronda eren autoconstruïts, no havíem comprat res fet.

És molt important s'emissor?

Tot és important, però aquest aparell és el que reb la senyal que li arriba, o bé d'una càmera en directe o bé d'un vídeo ja gravat prèviament. Es so, s'imatge, sa música, es difonen per uns fils que els capten i que en arribar a s'emissora s'uneixen per a sortir a l'aire, per la freqüència o canal que se li ha designat. Tot és molt complicat. Mentre tant, el poble ja tenia televisió...

És cert, però no anava massa bé. Un dia hi va haver una persona, no vull dir es nom, perquè m'ho prohibí, que se'n va venir i mos va dir: "Estic cansat de veure-vos fer proves. He



Rafael Ramirez, a l'estudi de "Lluçmajor televisió", al fons es pot veure diversos monitors i un plafó per connectar i desconnectar les imatges.

vingut per a regalar-vos un repetidor de 2 W"

Gràcies a aquesta generosa oferta, Lluçmajor pogué veure la TV, molt millor. Encara ara funciona aquest repetidor. Des d'aquí li volem agrair aquest gest tan desinteressat.

I d'entitats oficials, de s'Ajuntament, de sa Comunitat Autònoma, etc no heu tengut cap tipus d'ajuda?

No, mos hem tengut que espavilar sempre pel nostre compte per a conseguir quatre doblers. perquè sense, no és pot fer res de res. A més de tres monitors, tres càmeres i tot allò que necessitàvem, hem tengut que comprar es vídeos per a gravar, pagar desplaçament, cotxe, benzina...

Encara que en Miquel Rotger s'encarrega d'arreglar tot el que s'espanya hi ha que pagar es materials, i els anuncis que cobrem no basten per a res. Encara que vull dir que, enguany, per primera vegada, els comerciants s'han donat conta que la nostra televi-

sió és vista per moltíssima gent i s'hi han volgut anunciar i al mateix temps han col·laborat a que Lluçmajor TV. pugui disposar d'un petit capital per a fer front an alguns projectes que tenim en perspectiva.

I locutors, entrevistadors, gent que surti a filmar, en trobares prest o ha costat?

Ja de tot d'una vingueren a oferir-se Francesc Xavier Tomàs, Tolo Bergas i Guillem Fullana, i encara segueixen.

Recordes quin va ésser es primer programa que vàreu emetre?

Ja ho crec! Era gravat i va consistir amb una actuació del grup "Cucorba", feta al passeig de Jaume III i una altra de "L'Escola de Dansa" de mestre Tomeu Bergas. Al principi tot ho donàvem en diferit, no teníem coratge de sortir en directe. La primera vegada va ésser amb una entrevista esportiva feta per Joan Quintana a Miquel Más, ex-futbolista. I on teníeu els estudis?

Primerament mos intal·làrem a ca nostra, però després vàrem tenir la sort que n'Antoni Julià tenia una casa tancada a veïnat i la mos oferí, sense pagar lloguer. És un favor que mos fa, no només a noltros, sinó a tots els llucmajorers. És un detall que s'ha de dir perquè contribueix a l'existència de TV. Lluçmajor. És al carrer Pelàires, 13; encara que esperam, en el futur, disposar d'uns estudis més ben acondicionats.

Crec que ses persones que han col·laborat no han cobrat res mai...

No, ja els ho dic: "Si voleu venir, veniu, em feis un favor, a mi i a tots els que miren la TV, però jo no vos puc pagar." Un obsequi per Nadal o un sopar, això sí.

Saps es nom de tots es que han desfilat per ca teva?

Són molts. No sé si en deixaré cap, alguns encara venen, altres ses seves feines ho impedeixen. Record na Puri Aguilar, Maribel Oliver, Margalida Pascual, Cati Barceló, Antònia Alzina, Tere Nicolau, Juan Gelabert, José Manuel Luna, Stefan Zapata, Manuel Almagro, Paco i Toni Navalón, Cati Fuster, Mateu Monserrat, Jaume Alzamora, Maties Gili, Arnau Tomàs...

També heu filmat una pel·lícula. Vos feia il·lusió?

Sí, mos ho passàrem molt bé riguerem com no et pots imaginar.

S'idea era sobre una adaptació

d'una rondalla mallorquina. Es titulava "Un Pastor molt Polissó". Tan sols el fet de disfressar-se i maquillar-se ja era divertit, però mos va dur set mesos de feina, fins i tot mos varen deixar un cavall i un ase... Una seqüència la férem al jutjat, per exigències d'es guió.

COL·LOCACIÓ D'UN NOU EMISSOR AL PUIG DE GALDENT

Quin temps fa que hi ha s'emissor al puig de Galdent?

Fa uns tres anys; vàrem augmentar la potència i el col·locàrem més alt. Estam molt contents perquè hem arribat aconseguir que es vegi a Cala Pi, s'Estanyol, sa Ràpita, Campos, sa Colònia de Sant Jordi, Ses Salines, Santanyí, i fins i tot a Cabrera.

Hem d'afegir que hi ha un lloc molt estimat per tots nosaltres on voldríem que se'ns veiés: és S'Arenal. Es nostros esforços estan encaminats a que, enguany, aquest estiu, les imatges de TV Lluçmajor puguin esser sintonitzades per tota aquesta zona, més lluny inclòs.

Vull aprofitar per a dir que sempre que

hem pogut hem anat a S'Arenal a filmar les seves festes i que tenim un munt de vídeos formant part del nostre voluminós arxiu, que és tan gros que aviat mos traurà a defora. El Sr Alzamora sempre m'insisteix, per això els dic que no estan oblidats.

Si es pressupost no basta per a arribar en directe, ho donarem en diferit un dia després. Que no es preocupin, la veuran.

Què ens pots dir d'aquesta llei sobre televisions locals?

Fa poc que ha sortit. Es refereix a les emissores que espontàneament es posaren en marxa sense esser legalitzades. Ara hem rebut una notificació per arreglar papers. Esperam ordres i que no hi hagi impediments, ja que les que emitiren abans de 1995 tenen preferència.

N'hi ha moltes a Mallorca?

Bastants. Mos unificàrem fa temps i m'escolliren Secretari de la Federació de Televisions Locals de les Illes Balears, ara fa un any i mig.

Pel que veig tens grans projectes.

Què penses oferir d'avui endavant?

Seguirem la nostra tasca habitual. Les festes d'es pobles tenen preferència, així com les exposicions i conferències que es fan aquí. Ademés seguirem donant teatre, concerts de música, festes de la 3^a Edat, entrevistes a personatges llucmajorers, "Fent Camí" es programa informatiu de l'església, excursions, es vídeos que vulguin deixar-nos es llucmajorers. I vull remarcar que si algú té interès en presentar un programa o fer de presentador que m'ho digui, miraré de cercar-li un espai perquè pugui dur a terme la seva idea. Quant més varietat hi haurà, més entretinguda serà la nostra televisió. Hem de millorar fins es punt que sa gent cerqui es nostre canal perquè els interessa i perquè ho passen bé. I moltes gràcies per aquesta entrevista.

Després d'una conversa tant interessant, hem quedat convençuts que en Rafel és, sobretot, una persona d'una gran bondat, que ens ha ofert una televisió llucmajorera, sense demanar res a ningú.

CALENDARI D'EXCURSIONS DEL CLUB MUNTANYISME DE LLUCMAJOR

Fa un cert temps que uns joves de Lluçmajor, fundaren el "Club de Muntanyisme" i cada més realitzen excursions per la muntanya a les que tothom que tenguí caminera s'hi pot apuntar. Són una mica llargues, encara que no difícils, però els paisatges que es poden contemplar mereixen qualsevol esforç.

El més de febre, el dia 25, van al Puig de Galatzó. El març, als Escornadors (Soller). L'abril, a sa Talaia dels

Reis (Orient). El maig, a Sa Comuna de Bunyola. I al Juny, a Sa Dragonera, en barca i després es podrà visitar l'illa.

Les inscripcions es poden fer fins tres dies abans. El preu són: 800 pts pels socis i 1000 pels que no ho són. Animau-vos i trobareu amistats i passareu un dia molt agradable.

M^a del Carme Roca.

SA RECETA DE N'AINA

Una vez ya algo lejanos los días de Navidad y Fin de Año, Reyes etc. en los que hemos tragado, engullido y algunos comido demasiada carne y grasas, es conveniente ahora prepararnos para los días que se nos avecinan e ir entrenándonos poco a poco.

Por y para ello, y salvando la broma anterior, Aina, nuestra maestra particular de cocina nos ha preparado la siguiente receta:

SALMÓN MARINADO

INGREDIENTES:

UN KILO Y MEDIO DE SALMÓN FRESCO
(PARTE DE LA COLA)

50 GRS. DE ENELDO FRESCO

50 GRS. DE SAL GORDA

50 GRS. DE AZUCAR

PIMIENTA NEGRA Y UN LIMÓN

Se abre el salmón como si fuera un libro y se quita la espina central. En un mortero se mezcla la sal, el eneldo, el azúcar y el limón. Se unta con esta pasta las dos caras interiores del salmón y se envuelve muy apretado en un papel celofán o albal. Se introduce en la nevera durante tres días, cuidando de voltearlo cada mañana, escurriendo el agua. Al tercer día se abre el salmón, se lava bajo el chorro del agua, se introduce una hora en el congelador para que se endurezca lo suficiente para cortarlo en lonchas finísimas.

Que les aproveche.



RESTAURANTES

DONDE LA FIESTA BRILLA MAS

nº **1**

Bodas
Comuniones

nº **2**

Fiestas
Cumpleaños

nº **3**

y ahora el

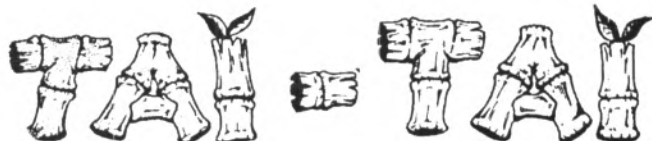
nº **4**

Elija su menú y uno de nuestros **TAI-TAI**

a los telfs. 44 11 50

44 30 40

y Fax. 74 30 19



Informàtica Arenal

- ASESORAMIENTO
- CURSOS DE FORMACIÓN
- ORDENADORES
- PERIFÉRICOS
- CONSUMIBLES
- SOFTWARE
- SERVICIO TÉCNICO
- FINANCIAMOS SU COMPRA

C/. TRASIMENO, 50
07600 - S'ARENAL
Tel/Fax. 26 23 51
Móvil. 908 537 466



winterthur

SEGUROS

Carretera Militar, 256.
(Junto VIATGES S'ARENAL)
Telf. 26 22 22

Piense en su
mañana
con:



winterthur
jubilación



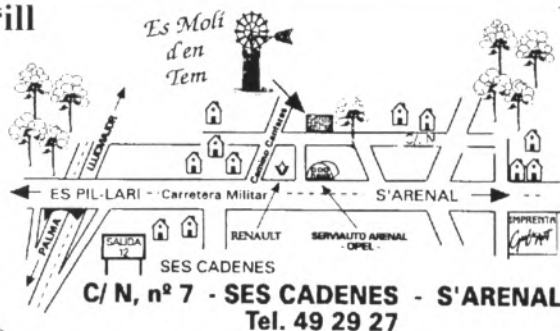
Bar - Restaurante Parrilla - Grill

Es Molí d'en Tem

¡Especialidades en carnes a la brasa!

Carnes gallegas, caracoles,
pa amb oli. Tel 49 29 27

Abierto a partir de las 19,00 horas



Fundador de la Cadena Riu. MORÍ JOAN RIU MASMITJÀ

Joan Riu Masmitjà, fundador amb la seva família de la Cadena Riu, ens deixà per a sempre, quan contava amb 87 anys d'edat.

Català de naixença, del mateix poble que el batle de Palma, Olot. Joan Riu havia arribat a S'Arenal l'any 1953. Començà comprant l'antic hotel San Francisco, propietat aleshores de Nofre Moyà (de "Brises"). Riu Masmitjà, al llarg d'aquests quaranta tres anys passà del quasi no res a tenir un vertader imperi empresarial, no sols a S'Arenal sinó a diferents punts d'Espanya i a països del estranger.

El ara difunt estava en possessió de la Medalla d'Or al Mèrit al Treball, entre altres distincions. L'hi fou concedida quan Santiago Rodríguez Miranda era el Ministre de Treball, mitjançant acord del Consell de Ministres.

Una vegada que l'entrevistàrem, el senyor Riu Masmitjà, ens digué

que quan ell era nin els seus pares feien dàmitgers a una possessió de Girona. De jove emigrà a Amèrica. Allà feu uns doblers, es dedicà a la compra i venda de fruita, i tornat a Catalunya, decideix instal·lar-se a la



nostra platja. "Hi vaig veure un gran futur" ens manifestà.

Diguem que l'hotel San Francisco, reformat per la família Riu, fou el primer establiment hotel·ler que contà amb telèfon. "També aigua corrent" hi afegir. I agregà:

Passàrem algunes penalitats. No fou fàcil tirar endavant. La unió de tota la família i el treballar molt ho feren possible. Molta constància i molta entrega per part de tots. I una entrega total d'atencions als clients.

Don Joan no s'amagava gens de confessar la seva manca d'estudis. Es va sabre enrevoltar de bona gent, i la seva família fent pinya va fer el demés.

El "Complexa Riu Center" és una bona mostra de la seva família dins l'empresa. "No només el fill i la nora, sinó els nets i els renets seguiran donant vida i progrés a la Cadena Riu" manifestà.

Des de la revista "S'Unió de S'Arenal" volem donar al seu fill, Lluís; nora, Pilar; nets: Carme, Lluís, Josep e Isabel i demés familiars la nostra sentida condolència. Descansi en pau.

Tomeu Sbert

Fue cura-párroco de S'Arenal FALLECIÓ EL RDO. BARTOLOMÉ GOMILA VALLESPÍR

El Rdo. Bartolomé Gomila Vallespir ha fallecido. Contaba 74 años de edad. Fue cura-párroco de S'Arenal desde el 1 de julio de 1967 hasta el 14 de marzo de 1982. Recordamos su despedida de S'Arenal. Se le rindió una comida homenaje en el Restaurante Piscis, después de solemne acto religioso.

Don Bartomeu, en la actualidad, era el responsable eclesiástico de la Iglesia de la Bonanova en Palma.

En 1969 emprendió la atrevida y ardua tarea de construir en S'Arenal, un nuevo templo, del cual ahora disfrutamos. El gran crecimiento de nuestra zona, debido al turismo, lo hizo necesario. Para que las gentes venidas desde distintos confines del mundo pudieran cumplir con sus deberes religiosos. El ahora fallecido, tuvo sus dos contactos últimos con los feligreses arenalenses el mes de julio pasado.

Uno la concelebración de un funeral y la otra, decir el pregón de

fiestas de Sant Cristòfol, cuyo trabajo el tituló como : "Vivències a S'Arenal".

En dicho acto cultural, el alcalde Gaspar Oliver, le entregó una placa, en la cual pudimos leer: "L'Ajuntament de LLucmajor. A



Mossén Bartomeu Gomila Vallespir, pregoner de les Festes de sant Cristòfol. Amb gratitud. S'Arenal, juliol 1995".

El trabajo será editado en próximas fiestas populares.

Había nacido en Sineu el 27 de marzo de 1921. En 1945 fue ordenado sacerdote por el entonces Obispo de Mallorca, Josep Miralles.

Antes de S'Arenal desempeñó responsabilidades eclesiásticas en Sant Marçal, Son Fe, en Alcudia; Cala Ratjada y algún que otro lugar.

El año pasado celebró sus Bodas de Oro Sacerdotales. Esta revista asistió, en la Bonanova, a uno de dichos solemnes actos.

Hemos perdido a otro buen amigo de S'Arenal. Su labor fue altamente fecunda, entre otras cosas fue impulsor de una Escuela Parroquial en los bajos del nuevo Templo, que funcionó hasta que se inauguró el centro escolar de la calle San Bartolomé.

El funeral en la Catedral de Palma y al día siguiente, en S'Arenal, constituyeron vivas muestras de la estima que se tenía al fallecido.

Descanse en paz.

HA MORT SA PADRINA

Només hem dit sa padrina, perquè anàvem a posar sa de LLucmajor i tal volta resulta que és sa de Mallorca. No ho sabem.

Madò Antònia Ballester que vivia a LLucmajor des de sa seva infantesa, ha mort a la llarga edat de 106 anys.

S'Unió de S'Arenal la va entrevistar amb motiu de complir es seu centenari i s'entrevistador guarda d'aquella conversa una molt agradable recordança. Madò Antònia en aquella ocasió ens va demostrar que malgrat havia perdut sa vista, era una dona de molt bon humor i d'un caràcter molt agradable. Segons ens digueren els seus fills i nets no els donava massa feina, tal volta ara si, i encara cantava cançons de quan era nina.

Coneixia S'Arenal d'aquells anys, perquè qualque vegada havia vingut a prendre banys, ens digué. Madò Antònia va morir quan només li faltaven devers dos mesos per a complir els 107 anys.

Als seus familiars des d'aquestes planes, es nostre condol.



J.A.B.

Madò Antònia, el día que cumplió un siglo de vida



MICRA desde 1.196.000 ptas.*



PRIMERA desde 1.936.000 ptas.*



TERRANO II desde 2.834.000 ptas.*



SERENA desde 2.234.000 ptas.*



ALMERA desde 1.966.000 ptas.*

Seas como seas hay un Nissan pensado especialmente para ti.

*PVP recomendados (IVA, impuesto de matriculación -excepto Serena-, transporte, Nissan Assistance y sobrevaloración vehículo usado incluidos) en península y Baleares. Oferta válida para unidades en stock matriculadas antes de fin de mes. Equipamiento disponible según versiones. Unas excepcionales condiciones con **NISSAN FINANCIACION**

INTERNET: [HTTP://WWW.NISSAN.ES](http://www.nissan.es)

AUTO NOGUERA, S.A.

GREMIO CARPINTEROS, 28 - POLIGONO SON CASTELLÓ - TEL. 29 58 50 - PALMA DE MALLORCA
ARAGÓN, 33 - TEL. 46 14 64 - PALMA DE MALLORCA
AGENTE OFICIAL: "TRF MOTOR" C/ BISBE ROIG, 63-A - TEL. 12 01 23 - LLUCHMAJOR



AHORA
Nissan

FOTO MEYER

C/. Singladura, 25 - S'ARENAL - TEL. 26 72 45

C/. Padre Btomé, Salvá, 14 D - LAS MARAVILLAS S'ARENAL - TEL. 26 36 16

C/. Dameto, 6 - PALMA - TEL. 73 10 47

- Revelados i h.
- Ampliaciones.
- Reproducciones.
- Fotos carnet 5 m.
- Reportajes foto y video
- Venta material fotográfico, etc..

TRANSPORTES MANRESA

SERVICIO DE AGUA POTABLE A DOMICILIO.
POZO PROPIO

Número Registro Sanitario 2700319 PM

SERVICIO EN LLUCMAJOR Y S'ARENAL
Teléfono 66 06 40

IMPRESA - PAPERERIA

grafimut



Carrer Bisbe Taixaquet, 60

Telèfon 66 00 69

LLUCMAJOR (Mallorca)

expert



ELÉCTRICA

Calafat

CRISTOBAL CALAFAT JUAN

INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VÍDEO

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01

Particular: Ronda Migjorn, 90 - 2ón. - Tel. 66 06 08

EL FUTURO INSTITUTO DE S'ARENAL O ESE PROBLEMA

El futuro Instituto de Segunda Enseñanza, con sus concesiones correspondientes desde Madrid, con la aprobación en construirlo mostrados por el MEC provincial, está con un problema vital, y es la falta de un adecuado solar donde ubicarlo.

A finales del año pasado hubo mesa redonda o debate informativo, convocado por nuestra revista, en los locales del "Tenis Arenal".

En aquella ocasión, el concejal palmesano Jordi Llabrés, con un montón de papeles en la mano, informó del ofrecimiento por parte del Ajuntament ciutadà, de un solar situado junto a la carretera militar, lindante con Ses Cadenes, solar que presenta el inconveniente de que la dicha carretera lo parte por la mitad, aunque se podría solucionar construyendo un puente.

Por otra parte el lunes de Navidad, un periódico anunciaba que el Instituto se situaría en S'Arenal de Llucmajor, en terrenos muy cercanos al Campo Municipal de Deportes. La información era buena. La daba el mismo delegado provincial del MEC Bartomeu Llinàs.

Estos días pasados hubo otra importante reunión en uno de los colegios versando sobre el mismo tema.

A nosotros nos parece que lo que pasará es un perder tiempo, y el instituto es ya necesario si tenemos en cuenta el fabuloso crecimiento de nuestra zona.

UNAS OPINIONES

De muy válidas consideramos las opiniones dadas a esta revista, por Joan Salvà Caldés, director de uno de los colegios ya existentes y dos personas pertenecientes a la junta directiva del APA.

La primera pregunta formulada es la de: ¿Qué pros y contras ven en la ubicación o ubicaciones que se van planteando?

En la parte de S'Arenal de Palma existen ya varios colegios. Construir el Instituto cercano a dichos centros tendría muchas ventajas.

Quedaría todo muy cercano y ello sería positivo. Aparte del que ofreció

el consistorio palmesano, hay otro solar bastante idóneo, situado junto al Polideportivo Toni Servera, apuntado por las APAS.

Los centros que corresponderán al nuevo Instituto, de carácter comarcal, nos los puntualiza Joan Salvà.

Son los de S'Algar i Son Verí, en la zona llumajorera. Luego Badías, ello en la zona diríamos del migjorn. Luego los colegios "Es Tamarells", Sant Jordi, Casa Blanca, S'Aranjassa y Es Pil.larí.

DATOS IMPORTANTES

El futuro Instituto significará ostensible alivio para los centros "Pere de Son Gall" y "María Antònia Salvà" de Llucmajor.



Solar ofrecido por el Ajuntament de Palma al MEC (foto Joan Vich)

El presupuesto inicial de construcción es de 500 millones de pesetas y de una capacidad de 840 alumnos, distribuidos en 28 unidades de ESO, de Bachiller y FP.

PROBLEMAS CIRCULATORIOS

Joan Salvà nos sigue dando opiniones.

Construirlo en la zona palmesana todo queda más centrado, aparte no se puede olvidar en ningún momento las dificultades existentes para entrar en S'Arenal de Llucmajor, ya que dicho núcleo es muy problemático en materia de circulación. La carretera militar es muy estrecha y con mucho problema. Luego las calles Torrente y Marineta, tampoco existen semáforos.

Una representante de APA amplía:

Son niños que muchos acuden al centro escolar en bicicleta. Ir por esta carretera sería muy peligroso. De acompañarles en coche, paues también existe mucho problema. A veces

mucha espera en los cruces de calles. Y para ir andando no olvidemos las aceras asimismo son estrechas.

Nosotros no ponemos ningún impedimento, lo que queremos es que se haga.

Clarificamos conceptos:

"Val la pena que ara sia tot ben replantejat". Una vegada construït no hi valdran lamentacions.

Por nuestra parte añadimos que los alumnos de la zona de S'Arenal de Llucmajor asimismo sufrirían idéntica problemática al tener que desplazarse. Si bien junto a Ses Cadenes lo tendrían más cerca y fácil los de la parte de Sant Jordi, Es Pil.larí, pongamos por caso.

MUCHAS GESTIONES

El director de "Es Tamarells" y los dos representantes del APA son claros y contundentes al decir lo que sigue:

Nosotros hemos realizado diversas visitas al MEC, y a los Ajuntaments de Palma y de Llucmajor. Nos remiten de una parte a la otra. No sabemos que pensar. No sabemos si con ello se gana tiempo. Nosotros seguiremos gestionando para ver de que no se retrase el comienzo de las obras.

Sería muy bueno contar con el Instituto para el Curso 97/98.

La esperanza es lo último que debe perderse. Lo importante es que se construya, esa es la verdad. Lo del solar, no es esencial.

DURO REMATE

El señor Salvà puntualiza.

El que és cert, es que es doblers per a construir-lo fa anys que són a Mallorca. S'han construït altres centres que no eren prioritaris. I lo de S'Arenal ha quedat pendent. Per què això?, Ses raons donades és la falta de terrenys.

Se nos dice que aparte de los solares dichos, se ha hablado con el MEC de otros solares por si interesaban. Y el MEC ha dicho nones. Parece ser que el cambio de director provincial del MEC puede haber influido en el retraso. Cosa que no sabemos.

Tomeu Sbert.

Reiterando entrevista

LLUC TOMAS, DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO DEL GOVERN BALEAR.

Si lo hubiéramos hecho a propósito, no nos hubiera salido peor. La entrevista que el pasado mes publicamos con el actual Director General de Comercio de nuestra CCAA, salió sólo a medias, duplicando la mitad de ella. Por ello, además de solicitar perdón a nuestro entrevistado y naturalmente a todos Vds. por el desaguisado, a continuación intentamos ofrecerles lo que en la anterior ocasión se quedó en el ordenador, y esperemos que esta vez, nos salga por lo menos un tanto regular.

Repetimos disculpas.

El mes pasado, pueden ver el anterior número, hicimos la presentación del Director General y les ofrecimos, duplicado por cierto, la conversación que mantuvimos con él, destacando su gestión en la Dirección General de Promoción Industrial, pusimos también una pincelada de su gestión a nivel local, hablando del Polígono Industrial de Son Noguera, y analizando prioridades sobre su actual trabajo en la Dirección General de Comercio. Hablamos sucintamente de elecciones generales y al entrar a hablar de la problemática de Lluçmajor y S'Arenal, se nos fue el santo al cielo y tartamudeamos, repitiendo lo que ya habíamos dicho.

Y ahora si, les ofrecemos el resto de la entrevista.



Lluç Tomás, Director General de Comercio del Govern Balear

VOLVAMOS A LLUCMAJOR Y A S'ARENAL

Lluç Tomás no rehuye ni mucho menos la pregunta sobre como ve el futuro llucmajorer y con S'Arenal de cada día más importante.

LLucmajor una ciudad básicamente industrial. Ahora, y lleva ya años, tiene además un componente muy importante como es la industria de S'Arenal, emanada del turismo que con tanta y tanta fuerza irrumpió en la década de los sesenta y setenta. Y aún sigue. Pienso que la zona de S'Arenal debe de tener un tratamiento aparte como zona comercial turística. Y debido al turismo hay también un comercio de cada vez más amplio e interesante. Hay que cuidarlo. Lo de S'Arenal está enfocado cara a la gente que viene de fuera. Sin embargo en Lluçmajor ciudad, lo es más de cara a la misma gente del pueblo. También las urbanizaciones se han ido acoplando, en comercios, a dar sus propios abastecedores o servicios.

SOY UN HOMBRE DE PARTIDO

Le planteamos a LLuc Tomás la posibilidad, no tan lejana, de que su partido político le pidiese encabezar alguna que otra lista. Tal como le han cambiado gestiones a realizar en el Govern Balear, suponer le pidiesen otro sacrificio o trabajo.

Nuestro hombre, que aún no había sonreído desde que empezamos la charla, ahora si lo hace para sus adentros. Medita. Piensa, Valora y al fin contesta.

Soy un hombre de partido. En estos momentos no creo haya motivo para poder decir otra cosa. Me debo al partido. No cabe duda que la ilusión de un partido es gobernar en mayoría absoluta. Si el partido me pide algo en su día pienso asumir totalmente la reponsabilidad que me corresponda. Contesto a la pregunta y cuando digo al partido, me limito a pensar más bien a nivel local Lluçmajorer.

LA PARTE FINAL

Y llegamos a la parte final de la charla. Lluç Tomás es muy consciente de los momentos que atraviesa el gobierno municipal llucmajorer, del cual él lleva cinco años como primer teniente alcalde. Se declara demócrata en todos y cada uno de los aspectos.

Ha pasado muchos veranos en S'Arenal. Lo conoce palmo a palmo, aunque ahora no sabemos si la pisa tanto como debiera pisarla en su calidad de edil importante.

Cuando le pedimos su puesto preferido para veranear, no duda en decirnos:

Son Granada d'en Pola.

Nuestro hombre está casado con Francisca Mataró. No tienen hijos.

Es economista. Al tocarle el tema de sus antepasados, Lluç tomás manifiesta:

Vengo de una familia de zapateros, de menestrales llucmajorers.

Tanto mis abuelos paternos como maternos todos fueron del gremio del zapato. Incluso llegando a mi padre, tuvo fábrica propia. MAS DE S'ARENAL

Y retornando a S'Arenal, nuestro hombre nos dice:

Ya que hablamos para una revista de S'Arenal, les diré que la familia de la parte de mi padre estuvo muy vinculada con S'Arenal, pero ello cuando S'Arenal se escribía con minúscula. Para que nos entendamos mejor: fueron de los primeros pobladores en la zona. Tenían "Ses Enrramades". "Es a dir "Sa cantina" que hi havia a el que fou "Cas Basté", en es segle passat, era de sa padrina de sa meva padrina, que li deien de "Can Pastilla".

Mi abuela me hablaba de los años en que se construyó "Es Fort d'Enderrocat". En aquellos tiempos, llucmajor ya sufría una de sus crisis agudas de calzado. Y muchos llucmajorers se fueron a trabajar en las obras de "Es Fort".

Estoy entroncado con S'Arenal. Es más, después de estar unos siete años en las oficinas de la desaparecida "Fábrica Calzados Munar", de la antigua calle Ciudad de Lluçmajor, mi familia montó una tienda o comercio en S'Arenal. Negocio que aún subsiste.

Agradecemos a lluc Tomás su deferencia con esta revista y le deseamos los mayores aciertos como Director General de Comercio.

Tomeu Sbert
(Texto y foto)



Invierta en el Polígono de Lluçmajor

Informese en: **Gestur Balear**

C/. Archiduque Luis Salvador, 7 entr. B

Tel. 20 43 11 - Fax 20 47 56

PALMA DE MALLORCA



- SITUACION PRIVILEGIADA.
- DOTACIONES COMPLETAS PARA LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL, DE SERVICIOS Y EMPRESARIAL.
- FINANCIACION HASTA 15 AÑOS.
- SOLARES DE 1.000 A 7.000 M2.
- PRECIOS ESPECIALES DE PROMOCION.



ADMINISTRACION LOTERIAS 28

C/. Milán, 3 - S'ARENAL

¡LA ADMINISTRACION DEL GORDO!

TENIS ARENAL

TENIS - BOWLING - SQUACH. TELS. 44 02 10 - 44 00 17

BODAS - COMUNIONES - BANQUETES - REUNIONES DE EMPRESA

PIDA PRESUPUESTO - MARCO INCOMPARABLE

Mi MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil

Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entraditas

Conjuntos para Salas de estar

Tresillos, Rinconeras y Sofás Cama - Nido

C/. Ejercito Español, 7

Tel. 44 16 29

Particular: Tel. 26 13 91

S'ARENAL

(Mallorca)

ASCENSORES

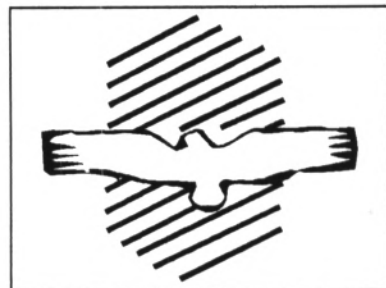
ASPE S.A.

**MONTAJE
Y**

CONSERVACION

¡NUESTRO ASCENSORISTA!

MARINETA, 7 - TEL. 44 05 00 - S'ARENAL (Mallorca)



LA PAGINA DE FUTBOL

" S'UNIO DE S'ARENAL " DE VISITA EN "CAN BARÇA "

Esta revista estuvo en las instalaciones del Club Fútbol Barcelona. Salimos en avión desde Palma cuatro horas antes de jugarse el Barça-Valladolid. Éramos: Boni Alsina, presidente de la Peña Blaugrana, de Londres; Jordi Mulet, delegado de "Sa nostra" y barcelonista de pro, vicepresidente de la nueva Peña Barcelonista S'Arenal, y por último el autor de esta información.

En el aeropuerto del Prat nos esperaba Miguel Rivero,



El autor de este reportaje visitando el museo de "Can Barça"

relaciones públicas del Barcelona y con 26 años en la entidad. Nos llevó al hotel Juan Carlos I donde estaba concentrado el equipo que dirige Cruyff.

A la hora taurina de las cinco estábamos en la tribuna del "Nou Camp". Un ambiente formidable, pese a que el conjunto del Pisuerga ocupaba el último lugar de la tabla. A decir verdad, el Valladolid presentó mucha lucha y fue difícil de roer.

Tuvimos la satisfacción, en el descanso, de poder pasar en la sala lindante con el palco de honor. Boni Alsina, el estimado y popular Boni, nos fue presentando a personas como Ricard Marchens, el mismo Josep Lluís Nuñez o Nicolau Casaus, siendo este último quién se interesó vivamente por la situación de la Peña Barcelonista S'Arenal, que preside Josep Oliver. Alsina y Mulet le pusieron al corriente de todo.

Horas antes se había entregado a Miguel Rivero toda la documentación en debida regla que se necesita para legalizar una peña. Es decir, el día 21 de enero de 1996 será siempre una fecha importante para la peña arenalense de



De izquierda a derecha: Jordi Mulet, Nicolau Casaus, Boni Alsina y Miguel Rivero. (Foto Tomeu Sbert).



Después del Barcelona-Valladolid se acudió a felicitar a José M.º Bakero, autor del único gol del partido. Bakero es el del centro.

nuevo cuño. Nacida hace meses pero el alumbramiento oficial fue ese día después de San Sebastián.

FELICITAR A BAKERO

Terminado el encuentro tuvimos ocasión de felicitar al jugador José M.º Bakero, por el triunfo del equipo barcelonista y por haber sido él, el autor del único gol. Un gol que valió tres valiosos puntos. Bakero se abrazó a Boni, ambos son amigos desde hace años.

Buscamos al mallorquín Miguel Ángel Nadal, que en el eje de la zaga había realizado una destacada actuación. No nos fue posible saludarlo.

EL MUSEO E INSTALACIONES

Al día siguiente, lunes, acudimos de nuevo al estadio azul-



Panorámica del "Nou Camp" en el partido Barcelona-Valladolid.

grana. Pudimos admirar instalaciones diversas, museo del club, sala de juntas etc. Efectivamente el Barça tiene visos de ser más que un club. Una gozada, vamos.

Finalmente, a primeras horas de la tarde, mariscada con Miguel Rivero y amplia charla sobre cosas y casos sucedidos en "Ca'n Barça", con el mismo Miguel por testigo, a lo largo de más de un cuarto de siglo. Boni Alsina voló a Londres, donde reside. Rivero volvió al trabajo y nosotros volamos a Palma. Habíamos visto aspectos importantes de lo que es un club grande por dentro.



Por Tomeu Sbert

TENIS

Carlos Moyá, premio Ciutat de Palma.

El jugador mallorquín iniciado en el mundo del tenis en el Gran Playa Tennis Club, en la actualidad con 19 años y dentro de los mejores 60 clasificados del Ranking ATP, fue premiado por el jurado deportivo del Ajuntament de Palma con el "Ciutat de Palma" esportiu, dentro del programa de Fiestas de Sant Sebastià y en la gala cultural dels premis "Ciutat de Palma" recibió el premio de una estatuilla representando al Siurell, mascota de la Universiada 99. Por cierto, cena con anécdota por parte de Carlos,



Carlos Moyá entre las promesas del Gran Playa, Gabi Fias y Marc Marco

que se dejó sobre la mesa el premio y cuando regresó a buscarlo ya no estaba, con el consiguiente susto por parte de Carlos. Menos mal que en la misma mesa de Carlos Moyá se encontraba el regidor de Esports y Presidente del IME, Gaspar Oliver, que lo entregó al jefe de protocolo del Ajuntament de Palma, Pau Mateu, quien se encargó de entregarlo a la familia Moyá-Llompart.

¡Enhorabuena a Carlos Moyá y a los suyos por este premio!

**GRAN
PLAYA
TENIS
CLUB**



- ☛ 5 PISTAS DE TIERRA
- ☛ 3 PISTAS DE TENIS QUICK
- ☛ 4 FRONTONES
- ☛ PROFESOR DE TENIS PARTICULAR
- ☛ PISCINA
- ☛ BAR Y TERRAZAS
- ☛ SALON DE JUEGOS RECREATIVOS

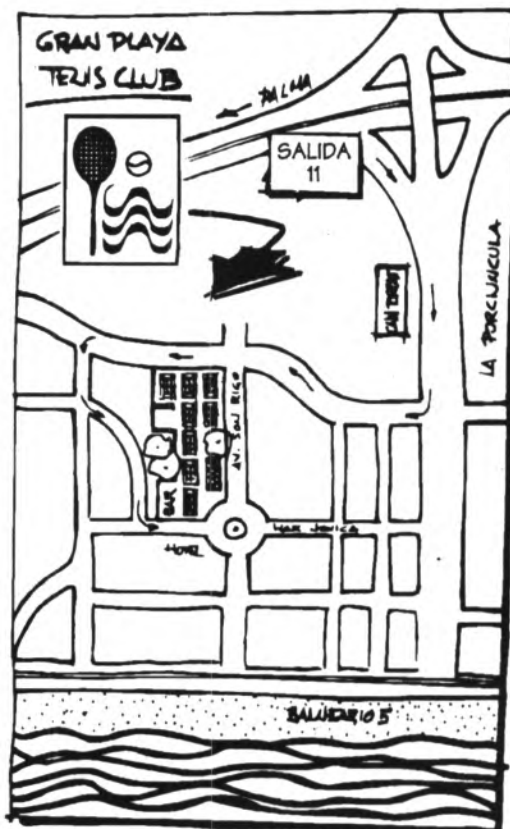
**ESCUOLA
DE
TENIS**

*Clases particulares
para todas
las edades*

Grupos para adultos

*Horarios a convenir
Patricia
Coll Rodriguez
(Monitora nacional)
Telfs: 26 24 03
26 78 68*

C/. MAR JÓNICO, 5 (JUNTO AVDA. SON RIGO)
07610 SOMETIMES - PALMA DE MALLORCA



Entrevistamos a José Tomás González

Seguimos con las entrevistas prometidas y será la segunda que corresponde a los mountains bikeros de S'Arenal. Esta vez le toca el turno a José Tomás Gonzales Mangas de familia peninsular, pero nacido en Palma. Gracias a su simpatía y deportividad se ha ganado el aprecio de los directivos del C.C. Arenal al que pertenece.

P. Empieza presentándote:

R. Me llamo José Tomás Gonzales Mangas, vivo en el Arenal y tengo veinticinco años; lo que más me gusta en el deporte es el ciclismo de mountain bike, llevo tres temporadas corriendo en competición, empezando mi afición al ciclismo haciendo excursiones con un grupo de compañeros por la montaña.

P. Cual ha sido tu trayectoria por los equipos:

R. El primer año corrí por independiente al no conocerme nadie, el segundo año corrí con el



equipo Gran Bike de S'Arenal y el tercero José Quintana al conocerme se interesó por mí para que corriera con su equipo al tener un buen grupo de corredores y amigos para la competición.

P. Que aspiraciones tienes:

R. Este año he cambiado mi preparación de invierno al tener el club a los hermanos Canals como preparadores para una mejor preparación física, por esto, este año creo que puedo quedar dentro de los cinco primeros de Baleares.

P. ¿ Vas a salir a la península este año ?

R. Si el trabajo me lo permite este año pienso salir al menos una vez al G.P. Coronas para enfrentarme a lo mejor de España.

P. ¿ Qué opinas de las carreras de la isla?

R. Creo que el nivel de las Baleares es muy bueno, pero opino que si los kilometrajes fueran mayores, como en la península, me iría mejor.

P. ¿ Te ves con coraje de ganar alguna carrera este año?

R. Este año confío que con la preparación que llevo puedo conseguir alguna victoria.

P. ¿ Vas a competir en carreras por carretera ?

R. Tengo mucha ilusión en correr las primeras carreras que organiza nuestro club

del programa "Un invierno en Mallorca" para los extranjeros, y después, si el club hace equipo o si le interesa me gustaría correr el cinturón a Mallorca.

Muchas gracias por todo y esperamos que tengas mucha suerte y podamos celebrarlo con victorias.

J. Quintana

Por J. Quintana

OPTIMIST VELA

Biarnés, Tapia y Tous ganan el Trofeo Náutica Bahía en S'Arenal

Los regatistas Jacobo Biarnés (Sa Ràpita), Cristina Tapia (S'Arenal) y Jaime Tous (Club Marítimo San Antonio de la Playa) fueron los ganadores en sus respectivos grupos del Trofeo Náutica Bahía, que durante los dos últimos fines de semana se ha desarrollado bajo la organización del Club Náutico de S'Arenal.

La última prueba, disputada el domingo, se inició con escaso viento del ssudoeste que en la seña aumentó a fuerza 3. La clasificación final fue ésta:

Grupo A

- 1º Jacobo Biarnés (Sa Ràpita)
- 2º Matías Bonet (S'Arenal)
- 3º Alberto Quinta (CMSAP)

Grupo B

- 1º Cristina Tapia (S'Arenal)
- 2º Alberto Díaz (S'Arenal)
- 3º Oswaldo Juan (S'Arenal)

Grupo C

- 1º Jaime Tous (CMSAP)
- 2º Antoni Joan Gallego (CMSAP)
- 3º Javier Zamorano (S'Arenal)

J. Carbonell

A G E N D A

Telefons d'interès públic:

Ajuntament de LLucmajor 660050
Ajuntament de Palma. 727744-727748
Oficina Municipal de Lluçmajor a S'Arenal 441071
Polícia Municipal de Lluçmajor. 661763-661767
Polícia Municipal de Palma (Comisaria S'Arenal)

Urgències 490503
080
Bombers de S'Arenal 490460
Bombers de Lluçmajor 662666
Bombers de Palma 208811
Ambulatorio 661411

S'ARENAL

Alimentación:

Panificaciones Amer 442737
Pastelería.Ballester 441640, 441726, 442986
440825, 442961

Animales:

Consultorio Veterinario 491736
Pajarería Arenal 267664
Pienso Ses Cadenes 267664

Apuestas y Juegos del Estado:

Administración Loterías nº 28 260078
Receptor Quinielas, Carretera Militar, esq.Amilcar 266673

Ascensores:

Ascensores Aspe. 440500, 266232-266254

Banca:

Banco de Sabadell 442511
La Caixa 441414, 441839, 491142
Sa Nostra 261763, 260967

Bicicletas:

Ciclos Quintana 442925

Bibliotecas:

Biblioteca Xarxa del CIM 490641

Carpinterías:

Bartolomé Serra.en Es Pil.lari 260945

Coches:

Citroen Arenal 269899
Motor Mach de Federico 260811
Talleres Roig 908-533454-490954

Cristalerías:

Cristalería Torres 491785

Dentistas:

Karl Vorgic 268390

Deportes:

Club Nautico Arenal 440142, 440267
Gran Playa Tennis Club 262403-267868
Son Verí Nou, complejo deportivo 740191-440127
Tennis Arenal 440210, 440017

Diversión:

Castenyetes en festa (Grup de Ball Regional). 491610
Golf Fantasia 743334

Eléctricas:

Eléctrica F. Ayudarte 261738

Fontanería y Sanitarios:

Comercial Mulet Morro 442620-442502
Exclusivas de Fontanería Fontblanc S.L. 264873
Reparaciones Amer 491579

Fotografía:

Fotos Meyer 267245-263616

Imprentas:

Graficart 268964

Informática:

Informática Arenal 262351

Lacteos:

Palma Crem 261841-42 y 263814

Mármoles:

Mármoles Arenal. 492271

Materiales de Construcción:

Almacenes Femenias

491650-491611

Medicina:

Figur Clínic.

440767-441919

Muebles:

Mi Mueble.

441629

Opticos:

Centro Optico Expolent

441374

Centro Optico Mediterraneo

492814

Parroquia:

Ntra.Sra.de La Lactancia

440143

Papelerías:

Papelería Ferrer

440126

Restauración:

Bar Ca'n Torrat.-Parrilla-Grill

262055

Cafetería San Siro

261079

Ca'n Pelin,con estación de servicio

662766

Dolç i Salat

268932

Es Moli de'n Tem,en Ses Cadenes

492927

Golf Maredo (en Golf Fantasia)

743334

Rancho Bonanza

261087

Restaurante Es Pins en Aquacity

440000-440051

Restaurante Montebel.lo

740301

Tai-Tai

443040-441150

Tennis Arenal

440210-440017

Seguros:

Seguros Sbert S'Arenal

442374

Seguros Winterthur

262222

Transportes:

Transportes i Mudanzas M.Henares

441364

Varios:

Ca'n Montes, quesos

440103

Instaladora 2001

263575

Sogesur

443153

Viajes:

Viajes Tecnotours

743951

Viajes Xaloki

267450

EN LLUCMAJOR

Alimentación:

Super Prohens

662319

Coches:

Rubi Automoviles

660234 - 661618

Renault Lluçmajor

660140 - 660041

Autos Noguera

662919

Eléctricas:

Eléctrica Calafat

661901

Gasolineras:

Balear Oil, S.L. Cepsa

742768-120384

Imprentas:

Grafimut

660069

Licores:

Hierbas dulces J. Vidal.

660178

Materiales de construcción:

Almacenes Femenias

660856

Sanitarios:

Puig Garau S.L.

660977

Transportes:

Transportes Manresa

660640

Varios:

Industrias Semar

660157

Cárnicas Semar

662311

EN PALMA

Coches:

Talleres deportivos, chapa y pintura

207788

Materiales de Construcción:

Almacenes Femenias

430484-430495

Sanitarios:

Massanella

750345

Sanicalor

291264-430200

Varios:

Gestur Balear

204311

BASQUET

EL BASQUET S'ARENAL LUCHARÁ EN LA 2ª FASE POR ELUDIR EL DESCENSO

A pesar de ser novatos en la categoría y de que el principal objetivo del club era y sigue siendo el salvar la categoría, no por ello deja un gusto amargo el no conseguir meterse en el grupo que luchará por el ascenso. Y más rabia da, cuando has podido comprobar que los equipos que te preceden en la clasificación, son más o menos de tu propio nivel y en los partidos jugados contra ellos, salvando excepciones, has podido ganarlos. De hecho el líder Mallorca ha caído en el Municipal de Son Verí. Ahora de lo que se trata es de aprovechar los partidos que quedan de esta primera fase para preparar el equipo a fondo para la definitiva fase final e intentar quedar lo mejor clasificado posible en dicha fase, intentando ante todo, eludir la última plaza que conlleva el descenso a 3ª División.

El equipo Sub-23 ha finalizado la primera fase de la competición en la que se ha conseguido un brillante subcampeonato aunque es a partir de ahora cuando empieza verdaderamente el "Bacalao". En la misma situación se encuentra el equipo Junior, aunque éste luchará por otro objetivo, que no es otro que el intentar salvar la 1ª División de la categoría Junior.

El equipo Cadete está realizando una gran campaña, teniendo en cuenta que es un equipo recién ascendido al

grupo "A" de la categoría y al principio de la temporada se temía el que pudiera salvar la categoría. Pero al final de la pri-

mera vuelta el equipo se encuentra en la mitad de la tabla clasificatoria sin ningún peligro de perder la categoría.

Los equipos Infantil y Mini-Basquet, es decir los más jovencitos del club, están cumpliendo con el objetivo marcado desde el principio, que no es otro que el formar jugadores y sobre todo personas para el futuro, con independencia de los resultados deportivos obtenidos.



Equipo Junior - Seguros Sbert - Arenal

VIII TROFEO "SA NOSTRA" AL MÁXIMO ENCESTADOR 2ª DIVISIÓN - TENIS ARENAL

1- J. Ant. Ortiz (159), 2- C. Salom (157), 3- B. Rosselló (154), 4- A. Villa (135), 5- P. Capó (109), 6- L. Alejo (86) 7- A. Estelrich (74), 8- J.Mª Fernández (65), 9- M. Tunev (46), 10- J. Estruga y F. Artigues (13), 12- D. Navarro (11), 13- D. Morales (6) y 14- A. Visart (1).

Triples: 1- A. Villa y A. Estelrich (15), 3- J.Mª Fernández (12), 4- C. Salom (8), 5- P. Capó (6) y 6- L. Alejo (3).

SUB-23 - PIZZERIA PLAZA ARENAL

1- J. Ant. Ortiz (422), 2- L. Alejo (193), 3- D. Navarro (162), 4- R. Sempere (138), 5- J.Mª Fernández (122), 6- D. Morales (100), 7- A. Oliver (79), 8- M. de Isasi (70), 9- A. Visart (32), 10- D. Zamora (27) y 11- S. Bustamante (12).

Triples: 1- R. Sempere (17), 2- L. Alejo (11), 3- J.Mª Fernández (10), 4- D. Navarro (9), 5- A. Oliver (7), 6- D. Morales (3) y J. Ant. Ortiz y D. Zamora (2).

JUNIOR- SEGUROS SBERT ARENAL

1- L. Piña (276), 2- E. Gracia (218), 3- A. Ramírez (170), 4- J.R. Llompart (91), 5- J. Pou (78), 6- M. Puig (59), 7- R. López (50), 8- S. Soriano (17), 9- L. Roca (9) y 10- M. Mesquida (6).

Triples: 1- L. Piña (36), 2- E. Gracia (17), 3- M. Puig (4), 4- A. Ramírez (3) y 5- J. Pou (2).

CADETE- RTE. GISELA ARENAL

1- R. López (239), 2- R. Tirados (108), 3- F. Pizá (82) 4- A. Perelló (71), 5- M. Ladaria (64), 6- P. Ferrater (39), 7- J. Sevilla (20), 8- E. Liñán (16), 9- E. Ramis y J. Pastor (6), 11- S.

Candilejo (4) y 12- A. Liñán (2).
Triples: 1- R. Tirados y F. Pizá (7), y 3- A. Perelló y J. Sevilla (2).

INFANTIL- RTE. ALBORADA ARENAL

1- A. Liñán (212), 2- J. Barceló (100), 3- F. Ballester (67), 4- J. Coll (46), 5- J.L. Quero (31), 6- F. Barceló (18), 7- V. Gázquez (17), 8- A. Campos (16), 9- J.R. Ibañez (11), 10- D. Benítez (7) y 11- R. Machado (2).

Triples: 1- J. Barceló (3) y 2- F. Barceló (1).

MINI-BASQUET- AQUACITY ARENAL

1- F. Barceló (153), 2- J.M. Garrido (140), 3- J. Ballester (89), 4- G. Abraham (59), 5- M. Pardo y J.L. Gázquez (15), 7- O. Aballanet (9), 8- P. Ferrater (7) y 9- R. Machado (3).



Por Guillermo Boscan

EN GOLF FANTASIA



De lunes a viernes: cenando a la carta
en Golf Maredo

GRATIS

Un ticket en Golf Fantasia



Golf Fantasia = su nuevo punto de encuentro en la Platja de Palma

Balearia 4 • Tel. 74 33 34 • Fax 74 38 96 • Playa de Palma